



# GEMEINDE JOURNAL

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN

# GROSSROSSELN

35. JAHRGANG • NR. 04/2023 • FREITAG, DEN 27.01.2023



DORF IM WARNDT



EMMERSWEILER



GROSSROSSELN



KARLSBRUNN



NASSWEILER



ST. NIKOLAUS



## Die Warndtkater

10.02.23 Katerball

FoolingAround & DJDirk

Beginn 20:11 - Einlass 19:11 - Eintritt 5€

16.02.23 Kostümsitzung  
Beginn 19:11 - Einlass 18:11 - Eintritt 10€

18.02.23 Kinderfaasend  
Beginn 15:11 - Einlass 14:11 - Eintritt 2,50€

20.02.23 Rosenmontagszug  
Beginn 15:11 mit Party im Anschluss in der Halle

Ort der Veranstaltung - Mehrzweckhalle Dorf im Warndt  
Kartenverkauf 12.01.2023 von 17-18 Uhr in der Mehrzweckhalle Dorf im Warndt

## Kinderfaasend

18.02.2023

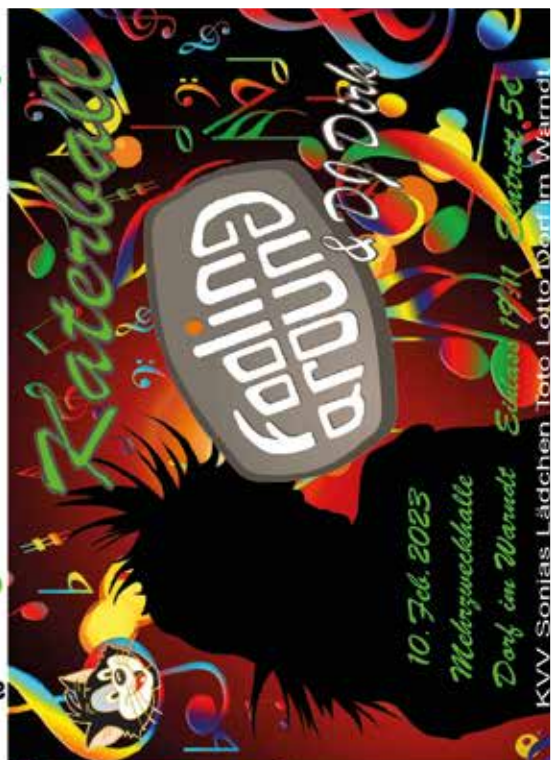
Einlass 14:11  
Beginn 15:11  
Eintritt 2,50€



mit

Zauberer

Alle Veranstaltungen finden in der Mehrzweckhalle statt



## Rosenmontagsumzug



KV Die Warndtkater e.V.





# THEMA DER WOCHE

## IHR BÜRGERMEISTER INFORMIERT



### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

auf Wunsch des Orsrates Naßweiler habe ich den Bauhof angewiesen, die Straßenabsper-  
rung zwischen dem Bereich Im Jungholz und dem Bremerhof im Gemeindebezirk in Naß-  
weiler zum 01.02.2023 bis auf Weiteres komplett und ersatzlos zurückzubauen. Bei einer  
Befragung durch den Beigeordneten für Sicherheit und Ordnung Herr Schuler und mich,  
hat sich die Mehrheit der Anwohnerinnen und Anwohner der Straßen im Jungholz und  
Bremerhof für die Maßnahmen ausgesprochen.

Der Ortsvorsteher hat darum gebeten, anschließend geeignete, verkehrsberuhigende Maß-  
nahmen vorzunehmen.

Das Thema wird auch Gegenstand der nächsten Sitzung des Orsrates Naßweiler sein.

Herzliche Grüße

Ihr Bürgermeister  
Dominik Jochum



# Notdienste & wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	<b>1 10</b>	<b>Polizeiinspektion Völklingen</b>	<b>0 68 98/20 20</b>
<b>Feuerwehr/Notruf</b>	<b>1 12</b>	<b>Polizeiposten Großrosseln</b>	<b>0 68 98/94 31 60</b>

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Püttlingen

Im Knappschaftsklinikum Saar GmbH Krankenhaus  
In der Humes 35, 66346 Püttlingen

#### Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

Weitere Informationen unter [www.kvsaarland.de](http://www.kvsaarland.de)

## Zahnärzte

**28./29.01.2023**

Dr. G. Cavellius, Riegelsberg, 06806/2096 oder 06806/4976240

## Tierärzte

**28./29.01.2023**

Tierarzt Meller, Am Wäldchen 1 a, Riegelsberg, 06806/922029

Tierärzte Drs. Besse, Mottener Straße 137, Lebach, 06881/2178

## Apotheken-Notdienste 28.01. - 03.02.23

**28.01.2023**

Apothek am Stumpfen, Ziegelhütter Str. 2, Riegelsberg, 06806/45566  
Johannis-Apothek, Mainzer Straße 38, Saarbrücken 0681/62445

**29.01.2023**

St. Barbara-Apothek, Ludweilerstr. 16a, Großrosseln, 06898/448550  
St. Oranna-Apothek, Hauptstraße 45, Überherrn, 06836/2995

**30.01.2023**

Rastpfuhl-Apothek, Rastpfuhl 3, Saarbrücken, 0681/71101  
Kramer'sche-Apothek, Saargemünder Str. 125, Saarbr., 0681/851159

**31.01.2023**

Rossel-Apothek, Ludweilerstraße 3, Großrosseln, 06898/41338  
Apothek im EKC, Saarbrücker Straße 197, Bous, 06834/782399

**01.02.2023**

Gangolf-Apothek, Hauptstraße 2, Wadgassen-Differten, 06834/60267  
Rodenhof-Apothek, Heinrich-Köhl-Str. 56, Saarbrücken, 0681/44589

**02.02.2023**

Sonnen-Apothek, Völklinger Str. 47, Vökl.-Ludweiler, 06898/41736  
Paracelsus-Apothek, Sulzbachstraße 22, Saarbrücken, 0681/34162

**03.02.2023**

Markt-Apothek, Marienstraße 6, Riegelsberg, 06806/2540  
Ludwigs-Apothek, Französische Straße 1, Saarlouis, 06831/2957

## Wichtige Rufnummern

### • Pfarrämter

Kath. Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt 0 68 98/48 25  
Evang. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt,  
Pfarrer Horst Gaevent 01 71/4 78 63 09

### • Ärzte

Lidia Barth, Großrosseln 06898/94180  
Dr. Michael Huth, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550  
Michèle Schneider, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550  
Dr. Dieter Massion, Großrosseln, St. Nikolaus 06809/99460  
Dr. Magdolna Nemcsik, Großrosseln 06898/41053

### • Zahnärzte

Ines Faust, Großrosseln 06898/41537  
Rainer Friedrich, Großrosseln 06898/40606

### • Heilpraktiker

Rolf Müller, Großrosseln 068 98/6 94 08 81  
Heinz und Anne Röder, Großrosseln 068 98/4 17 50  
Heike Schreiner, Großrosseln, Dorf im Warndt 068 09/99 67 07  
Ralf Sevenig, Großrosseln, Naßweiler 068 09/15 06  
Michael Weis, Großrosseln 06898/80606

### • Beauftragter der Gemeinde Großrosseln für Menschen mit Behinderungen

Uwe Prior, An der Friedenseiche 46 0 68 09/16 15

### • Diakonisches Zentrum Völklingen

Senioren- und Sozialberatung 06898/91 47 60

### • Häusliche Alten- u. Krankenpflege

Christina Geisbauer, Emmersweiler 06809/9967709  
Schäfer und Müller, Großrosseln 06898/943394  
Seniorenheim Haus im Warndt, Großrosseln 06898/43424  
AWO Zuhause – Fahrbarer Mittagstisch 0681/857840

### • Bianca's Alltagsheifer und Pflegeberatung, St. Nikolaus

06809/7020243

### • Gutemiene – Hilfe für Behinderte und alte Menschen

068 38/99 38 11

### • Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken

Beratungsstelle Völklingen 06898/13 20 43

### • Betreuungsdienst „Die Haushaltssperle“

www.die-haushaltssperle.de 06834/690521-0

### • Tierarzt / Tierheilpraktiker

Tierarzt Dr. Ludvik May, Emmersweiler 06809/997 7983

Tierheilpraktiker & Mykotherapeut Uwe Kasolka 06809/67 39

Tierheilpraktikerin Anja Schaumlöffel 06809/7 02 02 82

### • Apotheken

Rossel-Apothek, Großrosseln 06898/4 13 38

St. Barbara-Apothek, Großrosseln 06898/44 85 50

Linden-Apothek, Ludweiler 06898/4 23 00

Sonnen-Apothek, Ludweiler 06898/41736

### • Augenoptiker

Optik Zwiener, Großrosseln 06898/448600

### • Verlag MTYPE media GmbH

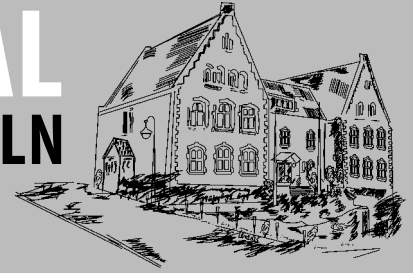
06 81/5885-0



# GEMEINDEJOURNAL

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN

# GROSSROSSELN



## Gemeindeverwaltung

Klosterplatz 2/3  
66352 Großrosseln

Telefon 068 98 / 449 0  
Bürgerbüro 068 98 / 449 - 400  
Telefax 068 98 / 449-1 30  
Internet: www.grossrosseln.de  
E-Mail: gemeinde@grossrosseln.de

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### Allgemeine Verwaltung

Montag – Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

### Bürgerbüro

Montag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 17.30 Uhr  
Dienstag -- 14.00 bis 15.30 Uhr  
Mittwoch 7.00 bis 12.00 Uhr --  
Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr  
Samstag jeden ersten Samstag im Monat 9.30 bis 11.30 Uhr

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Großrosseln, Rathaus, Großrosseln, Tel. 06898/4490. **Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Titelseite:** Bürgermeister Dominik Jochum, Großrosseln. **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und die Anzeigen:** MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 06 81/58 85-0, www.mtypemedia.de, Mail: journal@mtypemedia.de. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Weitere wichtige Rufnummern

### • Kommunale Abfallberatung/Wertstoffberatung

Bauamt der Gemeinde Großrosseln 06898/449-139  
Abfuhrunternehmen Firma Becker 06831/487717-20  
Gelbe Tonne Info/Reklamationen 0800/8560001  
Wertstoffhof des Entsorgungszweckverbandes Völklingen (EZV) 06898/13-7000  
Sperrmüll/EVS Kunden-Service-Center 0681/5000-555  
Annahmestelle für Elektro-Altgeräte bei RL-Recycling, Naßweiler 06809/998855

### • Schiedsperson:

Norbert Wagner, Im Großen Feld 9, 06898/43312,  
norbert2wagner@aol.com

**Stellvertretende Schiedsperson:** Milena Cymanski, Nassaustraße 24,  
miluch83@web.de

### • SaarForst Landesbetrieb

**Forstrevier Großrosseln:** Marcel-Philipp Kiefer, m.kiefer@sfl.saarland.de  
Sprechstunde: Mittwochs von 14.00-16.00 Uhr  
0681/97 12861, mobil 01 75/2200893

### • Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln

Buchungsmöglichkeit: telefonisch montags  
und mittwochs von 08.30 bis 11.00 Uhr unter 0151/19531234

### • Gemeindebücherei:

Dorfgemeinschaftshaus im Gemeindebezirk Naßweiler  
Öffnungszeiten: dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

### • Wasserzweckverband Warndt

Völklingen-Ludweiler NOTRUF-ENTSTÖRUNGSDIENST 068 98/5 45 10

### • energis Netzgesellschaft mbH

Störungsnummer Strom 0681/90 69-26 11  
Störungsnummer Erdgas 0681/90 69-26 10

### • Bereitschaftsdienst Fernwärme

Störungen an der Fernwärme-Hausübergabestation: 0681/94 94 91 00

### • Bezirksschornsteinfegermeister

Heribert Zimmer 068 25/95 48 31  
Christoph Sauder 068 36/29 31 und 01 76/20 10 29 42

### • Taxi Andrea Bollbach

068 09/3 03 09 68 und 01 76/32 30 32 91

### • Sprechstunden der Versichertenältesten der Deutschen

**Rentenversicherung Knappschaft - Bahn - See sowie Bearbeitung von Sterbegeldanträgen für Mitglieder der Sterbekasse der Saarbergleute Vvag**

**Hans Hamm**, Bremerhof 26, 66352 Großrosseln 06809/6803  
Sprechstunde Di. von 16.00-18.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

### • Versichertenberater Deutsche Rentenversicherung

**Wolfgang Ulrich**, Emmersweilerstraße 180, 66352 Großrosseln Sprechstunde mittwochs von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr im ehemaligen Kloster in Großrosseln, Klosterplatz 3, Erdgeschoss, Zimmer 101.  
Vorherige tel. Terminvereinbarung werktätlich unter 068 98/401 14

### • Regionalverband Saarbrücken – Jugendamt

Service-Nr. 06898/5 17 55 42

### • Regionalverband Saarbrücken – Gesundheitsamt, Sozialer Dienst

Petra Gugnion-Fischer 0681/506 5446  
(Dipl. Sozialarbeiterin/Sozialpädagogin) petra.gugnion-fischer@rvsbr.de

Wegen der Pandemie sind derzeit Sprechstunden nur nach Vereinbarung möglich.

### • Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird im Januar und Februar 2023 jeweils nur 1 mal im Monat angeboten. **In Großrosseln sind folgende Termine vorgesehen: Montag, 23.01.2023 und Montag, 27.02.2023 jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr.**

Hilfesuchende können sich aber direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes in der Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, sozialamt@rvsbr.de, Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

### • Geführte Wanderungen Gruppen:

Wegescout Harald Schambil: Tel.: 06809/91033 harald@schambil.de

### • Meldung von Mängeln auf Wanderwegen:

Tel.: 06898/449-112 gemeinde@grossrosseln.de

### • Bienen, Hornissen, Wespen und andere geschützte Hautflügler

Beratungen und Umsiedlungen

### • NABU Saarland

06881/93619-0

### • Landesamt für Umwelt- u. Arbeitsschutz Sbr.

0681/8500-0

## Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken im Gemeindejournal



Dorf im Warndt



Emmersweiler



Großrosseln



Karlsbrunn



Naßweiler



St. Nikolaus



## Amtliche Bekanntmachungen

### Amtsgericht Völklingen Beschluss Terminbestimmung

4 K 7/22 10.01.2023  
Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen am Donnerstag, 09. März 2023, 10:00 Uhr, im Amtsgericht Karl-Janssen-Straße 35, 66333 Völklingen, Saal/Raum Saal 06 A, versteigert werden:  
Die im Grundbuch von Großrosseln Blatt 4124 eingetragenen Grundstücke

Lfd. Nr.	Gemarkung	Flur	Flurstück	Wirtschaftsart und Lage	Größe m <sup>2</sup>
1	Großrosseln	3	847/286	Wald, Im Bruch	696
2	Großrosseln	3	233/7	Gebäude- und Freifläche, Ludweilerstraße 42	763

Der Versteigerungsvermerk wurde am 31.03.2022 in das Grundbuch eingetragen.

Verkehrswert (Einzelwerte):

974,00 € (lfd. Nr. 1) und

109.000,00 € (lfd. Nr. 2)

Gesamtverkehrswert: rd. 110.000,00 €

#### Objektbeschreibung (ohne Gewähr):

Einfamilienhaus; einseitig angebaut, zweigeschossig, unterkellert, nicht ausgebautes Dachgeschoss.

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss es auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller oder bei einer Insolvenzverwalterversteigerung der Insolvenzverwalter widerspricht. Das Recht wird sonst im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung des Anspruchs – getrennt nach Hauptforderung, Zinsen und Kosten – einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann die Erklärungen auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle abgeben.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des vor bezeichneten Versteigerungsobjekts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Bieter haben auf Verlangen im Termin an das Gericht Sicherheitsleistung i.H.v. mindestens 10% des Verkehrswertes zu leisten. Die Sicherheitsleistung kann neben Bundesbankschecks, durch Kreditinstitute ausgestellte Verrechnungsschecks und Bürgschaft nur noch durch Überweisung auf das Konto der Gerichtskasse (IBAN: DE90 5901 0066 0900 5066 68; BIC: PBNKDEFF590) unter Angabe des Aktenzeichens wirksam geleistet werden. Eine Barleistung ist nicht mehr möglich.

Nähere Angaben zu dem Objekt und weitere Zwangsversteigerungsobjekte im Internet unter [www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de)

Weber

Rechtspfleger

Ausgefertigt Amtsgericht Völklingen, 11.01.2023

Hoffmann, Justizhauptsekretär

als Urkundsbeamter der Geschäftsstelle

## Verwaltung informiert

### Informationen zum Coronavirus

Alle aktuellen Informationen zum Coronavirus finden Sie auf unserer Website [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de) unter der Rubrik „Coronavirus“.

### Schnelltests in unserer Gemeinde

Hier werden Schnelltests angeboten:

**Roselapotheke: Ludweilerstraße 3, Großrosseln**

**Drive In-Testzentrum: Ludweilerstraße 28, Großrosseln**

**Senioren-Tagespflege Großrosseln: Am Hirschelheck 16, Großrosseln-Naßweiler**

### Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde

Zur Beratung Bauwilliger über Fragen in Zusammenhang mit Baugenehmigungsverfahren halten die zuständigen Mitarbeiter der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes monatlich eine Sprechstunde bei der Gemeindeverwaltung Großrosseln ab.

Die nächste Sprechstunde findet am

**Montag, 30. Januar 2022, ab 13.30 Uhr,**

im ehemaligen Klostergebäude, Klosterplatz 3, 1. Obergeschoss, in den Räumen der AWO statt.

Interessierte werden gebeten, ihren Gesprächswunsch unter Tel. 06898-449-136 anzumelden.

### Bekanntmachung

Um eine ordnungsgemäße Belegung der Friedhöfe der Gemeinde Großrosseln zu gewährleisten, ist es unumgänglich, Grabstätten, deren Nutzungsrecht abgelaufen ist, einzuebnen.

Folgende Reihengrabstätten auf dem Friedhof Großrosseln werden zur Einebnung aufgerufen:

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 010 Morgen, Gisela**

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 020 Münch, Hermann**

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 060 Schmalz, Ludmilla**

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 080 Schumann, Elsa**

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 090 Müller, Agnes**

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 100 Zwer, Karlheinz**

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 110 Hayo, Katharina**

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 120 Lohre, Josef**

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 180 Lausch, Hans**

**Feld 13 Reihe 0 3 Grab 190 Trunz, Roswitha**

**Feld 13 Reihe 0 2 Grab 130 Reinert, Gisela**

**Feld 13 Reihe 0 2 Grab 140 Seewald, Karin**

Der/Die Nutzungsberechtigte wird gebeten, sich mit der Friedhofsverwaltung, Telefon 06898/449-140 in Verbindung zu setzen.

Großrosseln, im Januar 2023

Der Bürgermeister

Dominik Jochum

### Sitzungen im Februar

**Gemeinderat, 02.02.2023, 18:00 Uhr** Rossetalhalle

### Öffnungszeiten Rathaus

- Wir haben geöffnet, ohne Termin – flexibel und ungebunden
- Öffnungszeiten **Allgemeine Verwaltung**:  
Mo.-Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)
- Für das **Bürgerbüro** gelten folgende Öffnungszeiten:  
Mo. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-17.30 Uhr  
Di. (vormittags geschlossen) 14.00-15.30 Uhr  
Mi. 7.00-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
jeden ersten Samstag eines Monats 9.30-11.30 Uhr
- Terminbuchungen sind auch weiterhin telefonisch möglich – planbar, entspannt und ohne Wartezeit
- Aus arbeitsschutzrechtlichen Gründen besteht weiterhin die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Maske
- Kein 3G-Nachweis mehr nötig

## Ende des amtlichen Teils

## Liebe Bürgerinnen und Bürger, „Dreckegge“ gesehen und sich geärgert?

Jetzt können Sie aktiv mithelfen, unsere Gemeinde noch ein Stück sauberer und attraktiver zu machen. Das ist ab sofort ganz einfach:

- Foto machen
- Standort notieren

Und beides per E-Mail an: [sauber@grossrosseln.de](mailto:sauber@grossrosseln.de) senden.

Schnellstmöglich wird dann der „Dreckegge“ beseitigt. Seien Sie aufmerksam und helfen Sie mit, der Umwelt was Gutes zu tun.

## Probleme und Konflikte zu Hause?

### Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

(0800) 116 016 oder [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

### Hilfetelefon „Schwangere in Not“

(0800) 40 40 020

### „Nummer gegen Kummer“

Hilfe für Kinder- und Jugendliche

116 111 oder [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)

### „Nummer gegen Kummer“

Elterntelefon

(0800) 1110 550



## Der Bürgerbus macht Urlaub

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln macht **von Montag, den 30.01.2023 bis Samstag, den 04.02.2023 Urlaub.**

Ab Montag, den 06.02.2023 steht der Fahrdienst wieder zu den gewohnten Zeiten zur Verfügung.

# Der Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln



Immer dienstags von 8 bis 16 Uhr  
und donnerstags von 8 bis 12 Uhr

- Nur innerhalb der Gemeinde Großrosseln
- Von Haustür zu Haustür
- Mehr Mobilität für Jung und Alt

**Buchungsmöglichkeit:**

Telefonisch unter 01 51 / 19 53 12 34,  
montags und mittwochs  
von 08.30 bis 11.00 Uhr

## Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird im Januar und Februar 2023 jeweils nur 1 mal im Monat angeboten.

In Großrosseln sind folgende Termine vorgesehen:

**Montag, 23.01.2023 und Montag, 27.02.2023**

jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Hilfesuchende können sich aber direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes in der Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, [sozialamt@vsbr.de](mailto:sozialamt@vsbr.de), Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

## Die Gemeindeverwaltung informiert:

Aus sicherheitstechnischen Gründen werden alle eingehende Emails mit folgenden Anhängen: doc, docx, xls, xlsx, odt, (weitere können folgen) blockiert.

Der Absender erhält eine Mitteilung, dass diese Emails nicht zugestellt werden können. Wir bitten Sie alle E-mailanhänge zur Veröffentlichung im pdf-Format zu senden. Alternativ können die Veröffentlichungen auch auf dem Postweg zugestellt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Der Bürgermeister  
Dominik Jochum

## Veranstaltungen

Hinweise zu kulturellen Veranstaltungen finden Sie ausserdem auf unserer Homepage [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de) und auch noch einmal kurz vor Veranstaltungsbeginn hier, wie gewohnt, im Gemeindejournal Großrosseln.

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Großrosseln

Wehrführer: Friedrich Schido, E-Mail: [Friedrich.Schido@t-online.de](mailto:Friedrich.Schido@t-online.de)  
Tel.: 06809/18136

### Löschbezirk Ost (Großrosseln)

Löschbezirksführer: Wendelin Reichert  
E-Mail: [reichert-wendelin@gmx.de](mailto:reichert-wendelin@gmx.de), Tel.: 06898/439399  
Übung Aktive: Dienstag, 19:30 Uhr – 21:30 Uhr  
Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk West (Dorf im Warndt und Karlsbrunn)

Löschbezirksführer: Lars Molter, E-Mail: [LLMOLTER@gmx.de](mailto:LLMOLTER@gmx.de)  
Tel.: 06809/180811  
Übung Aktive: Dienstag, 19:00 Uhr – 21:00 Uhr  
Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk Süd (Emmersweiler, Naßweiler, St. Nikolaus)

Stellv. Löschbezirksführer: Thomas Tomczyk  
E-Mail: [thomastomczyk@t-online.de](mailto:thomastomczyk@t-online.de), Telefon: 06809/702766  
Übung Aktive: Montag, 18:30 Uhr – 20:30 Uhr  
Übung Jugend: Mittwoch, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Beauftragte für die Jugendfeuerwehr/Löschelefanten

Katja Reichert, E-Mail: [112katja@web.de](mailto:112katja@web.de), Tel.: 06898/439399

### Leiter Altersabteilung

Thomas Rui, E-Mail: [thomas-rui@t-online.de](mailto:thomas-rui@t-online.de), Tel.: 06809/1587

## Schule & Kindergarten

### Sprechstunde der Schulleitungen

#### Wilhelm-Heinrich-Grundschule der Gemeinde Großrosseln

Schulleiterin: Natalie Kräwer  
stellv. Schulleiterin: Nina Hoffmann  
Sprechstunden nur nach vorheriger Vereinbarung  
Standort: Wilhelm-Heinrich-Weg 2  
Tel.: 06898-40546, Fax 06898-40567, [grundschule@grossrosseln.de](mailto:grundschule@grossrosseln.de)

**Fördervereine der Schulen in Großrosseln**  
**Förderverein der Wilhelm-Heinrich-Grundschule**  
 Erste Vorsitzende: Jessica Jung-Bohlender, Tel. 0151-16544364  
 Zweite Vorsitzende: Carina Piroth, Tel. 017645820814

### Nachmittagsbetreuung Pffiffikus der Wilhelm-Heinrich Grundschule Großrosseln

Leiterin: Ellen Laggai, stellv. Leiterin Rita Leinenbach  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 12.30-17.00 Uhr, Ferienbetreuung 8-17.00 Uhr  
 Schulstraße 35, 66352 Großrosseln/St. Nikolaus  
 Fon: 06809/180110, Email: abc-pffiffikus@t-online.de

## Jugend-Treffs

### Nachwuchsprogramm im JUZ Großrosseln

Das Jugendzentrum Großrosseln startet mit einem Programm speziell für jüngere Jugendliche ins neue Jahr. Ab sofort ist der Treff immer mittwochs und samstags von 16:00 bis 19:00 Uhr für junge Besucher\*innen ab 12 Jahren geöffnet und bietet neben den zahlreichen kostenlosen Spieleangeboten (Billard, Airhockey, Playstation, Tischtennis usw.) verschiedene interessante Möglichkeiten zum Mitmachen und zur Freizeitgestaltung. Die Öffnungszeiten für ältere Jugendliche finden an anderen Tagen nach Absprache statt. Juz Großrosseln, Klosterplatz 3, 66352 Großrosseln  
 Bei Fragen und für weitere Infos: Mail: sebastian.haas@juz-united.de/  
 Tel.: 0681635359

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

Auf Grund der aktuellen Situation bleiben die Pfarrbüros bis auf weiteres geschlossen. Wir sind weiterhin telefonisch und per Mail erreichbar. Es besteht auch die Möglichkeit einen Termin mit uns zu vereinbaren.

Büro Großrosseln: Tel.: 06898 4825  
 Mail: pfarramt.st.wendalinus@t-online.de  
 Büro Ludweiler: Tel.: 06898 4661  
 Mail: pfarramt@herz-jesu-ludweiler.de  
 Homepage: www.heiligkreuzimwarndt.de

### Schutzkonzept für die Feier öffentlicher Gottesdienste

Die Entscheidung über das Tragen einer medizinischen oder FFP2 Maske bei den Gottesdiensten wird in die Verantwortung der einzelnen mitfeiernden Personen gelegt.

### GOTTESDIENSTORDNUNG

#### Sa 28.01. 4. Sonntag im Jahreskreis – mit Kerzenssegnung und Blasiussegen

GL 17:00 Hl. Messe - Sonderkollekte für die Kirche  
 2. STA für einen Verstorbenen (B); 2. STA Erna Schliwinski; Hedwig Motsch (3.JG) und verst. Geschwister; Anita Adam; Klaus Köhler; Jochen Dahm; Eheleute Arthur und Elisabeth Clemens; Eheleute Johann und Paula Hettinger  
 ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Januar: Hildegard Klein 13, Mathilde Sander 13, Adelinde Gerloff 13, Lothar Hirschmann 13, Hedwig Weiß 13, Bruno Blaß 13, Georg Klein 14, Elke Gläs 14, Paul Schwäger 15, Theobald Ehlen 16, Ingeburg Weber 17, Marliese Jacob 17, Juri Mühlbach 17, Harald Barth 17, Manfred Krieger 17, Margarethe Meeth 17, Jolie Habermann 18, Giovanni Rinchiuso 18, Erwin Marx 19, Helmut Karl Pratt 19, Hedwig Motsch 20, Germaine Alt 20, Christel Seibel 21, Reinhard Stoll 21, Helene Schüßler 21, Annemarie Marx 22

GR 18:30 Hl. Messe  
 2. STA Ernst Walter Beckinger; 2. STA Karlheinz Bund; 2. STA für eine Verstorbene; 11.JG Marianne Hoffmann; Franz Schwarz; Ehel. Herbert u. Irmgard Piot; Ehel. Maria u. Hans Morgenstern; Ehel. Lieselotte u. Paul Nalbach; LV d. Fam. Schwarz-Koch; Pfr.Scholler (Stiftsm.)

#### So 29.01. 4. Sonntag im Jahreskreis Jahreskreis – mit Kerzenssegnung und Blasiussegen

WSTJ 09:30 Hl. Messe  
 2. STA Helene Hillen; 2.STA für eine Verstorbene (N); Ehel. Wilhelm u. Rosel Terfehr; Ehel. Heinrich u. Maria Pohl  
 ++ der Jahre 2013-2023 für Monat Januar: Gregor Richner 13, Herbert Götzinger 13, Siegfried Meurer 13, NINETTE Ulrich 14, Christa Cariers 14, Maria Martin 14, Hilde Karos 14, Ilse Weyand 16, Maria Herzhausen 16, Klara Roos 17, Edmund Dahm 17, Martha Groß 17, Helena Ganz 17, Maria Anna Marx 19, Karl-Heinz Mertens 19, Bernd Roch 20, Richard Erwin Wagner 20, Klara Möller 20, Nikolaus Blau 21, Maria Scheib 21, Ella Fischer 21, Brigitte Rink 21, Renate Gallert 22

EW 10:30 Hl. Messe  
 1. STA Ivonne Korherr; Elisabeth Lang (Stiftsm.)  
 ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Januar für Emmersweiler: Erika Krug 14, Werner Jammass 14, Alfred Kalweit 17, Rosa Maria Reichert 17, Agnes Alt 17, Ingeborg Mortuaire 18, Etienne Weiter 18, Johann Senzig 19, Hildegard Weber 20, Norbert Keller 21, Waltraud Paetsch 21, Markus Reisdorf 21, Marlies Hopp 22, Erika Prediger 22  
 ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Januar für Naßweiler: Manfred Flaus 16, Albert Flaus 16

LB 14:00 Taufe des Kindes Ilvy Lucia Thiel  
 LB 15:00 Taufe des Kindes Jayden Aloys Spies  
**Di 31.01. Hl. Johannes Bosco, Priester, Ordensgründer (1888)**  
 LW 09:00 Hl. Messe  
 2. STA Martha Feid

#### Do 02.02. Darstellung des Herrn

LB 18:00 Hl. Messe mit Kerzenssegnung und Blasiussegen

#### Fr 03.02. Freitag der 4. Woche im Jahreskreis

GL 09:00 Hl. Messe mit Kerzenssegnung und Blasiussegen, anschl. Frühstück im Selig  
 2. STA für einen Verstorbenen (K)

#### Sa 04.02. 5. Sonntag im Jahreskreis

GR 10:00 Gesamte Gruppe Kommunionkinder v. Großrosseln  
 WStH 15:30 Hl. Messe mit Kerzen- u. Blasiussegen - Kollekte: Monatsopfer

#### So 05.02. 5. Sonntag im Jahreskreis – mit Kerzenssegnung und Blasiussegen

DiW 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche  
 LV einer Familie; Elisabeth Kieren (Stiftsm.)

- LB 10:45 Hl. Messe - Sonderkollekte für die Kirche  
2. STA Alois Nothof; 2. STA Hardy Getrey; 2. STA Alois Siegwart; Eheleute Monika und Karl Heinz Mühlberger; Eheleute Elisabeth und Reinhold Maldener; Eheleute Elisabeth und Georg Bauernfeind
- St.N. 14:00 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss
- St.N. 15:00 Taufe des Kindes Connor Britz
- LW 18:00 Hl. Messe - Sonderkollekte für die Kirche, anschl. offene Bücherei und Dämmerschoppen  
2. STA Hildegunde Mang; 2. STA für eine Verstorbene (D) ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Februar: Bernadette Nerger 13, Hildegard Stähly 13, Katharina Prediger 13, Peter Gianonatti 14, Maria Marz 14, Maria Balzer 14, Michele Jenke 14, Klothilde Rodenbusch 14, Annette Mamak 14, Elfriede Weber 14, Klaus Fery 15, Manfred Reichert 15, Hartwig Keller 15, Elise Stähly 16, Sonja Lind 16, Theresia Ostien 16, Hans Gläs 16, Hans Müller 16, Winfried Both 17, Yvonne Haser 18, Dorothea Sauter 18, Roland Blechschmidt 18, Maria Berndt 18, Christine Wycislo 18, Adam Braun 18, Elisabeth Wilhelmine Zimmermann 19, Leo Theobald 19, Gilbert Wagner 19, Elisabeth Hahn 19, Heinrich Josef Müller 20, Karl Adolf Kneip 20, Albert Theo Rink 20, Hermann Alois Leidinger 20, Helga Elisabeth Piroth 20, Hans Werner Helmut Reichert 21, Petra Rosemarie Irle 21, Urban Helmut Thewes 21, Gertrud Breyer 21, Hans Peter Wirth 21, Sylvia Zenner 21, Herta Paul 21, Ludwig Karl Josef Sauer 21, Wilhelm Siegfried Thönes 22, Elfriede Magdalena Münz 22, Christa Margot Gehl 22, Helene Angela Brundaler 22, Andreas Sauter 22, Gerhard Michael Kipper 22, Peter Gransdorf 22, Jenal Ingrid Bachelier 22, Lydia Tabellion 22

## „MahlZeit“ im CAFE LICHTBLICK-DUCHENE in Ludweiler

Nicht vergessen: am Samstag, dem 4. 2. 23 wird erstmals ein gemeinsames Essen, „die MahlZeit“, in den Räumlichkeiten des CAFE LICHTBLICK Duchene, Völklinger Straße 33 angeboten. Alle sind eingeladen, sich an den gedeckten Tisch zu setzen. Es wird ein einfaches Mittagessen mit Nachttisch aufgetischt, welches vom Partyservice Rüze / Röchlinghöhe gekocht wird. Betreut wird die MahlZeit am 4. Februar vom Gemeindeteam Herz Jesu Ludweiler. Die MahlZeit wird jeden Samstag in der Zeit von 12.30 bis ca. 14.00 Uhr stattfinden. Gemeinsam essen und „schwätzen“ und eine schöne Zeit miteinander verbringen! Ein Unkostenbeitrag wird nicht erhoben, vielmehr steht eine Spendenbox bereit. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Jahresbrief von ORPER (2)

Wir setzen den Brief fort, den wir von ORPER kürzlich erhalten haben. Wir übersetzen frei aus dem Französischen:

„... Mit zweijähriger Verspätung ist unser biomedizinisches Labor in Betrieb gegangen mit einer verbesserten Verwaltung und damit reduzierten Kosten. Wir sagen ein großes Dankeschön an die drei Sponser, nämlich der Région Nouvelle Aquitaine in Frankreich, dem Coeur Soleil und der SVD-Chicago. Sie haben unseren Traum wahr gemacht. Mit Hilfe seines Regionalbüros in der Demokratischen Republik Kongo baute der Rotary Club für Entwicklung in unserem Foyer Père Frank ein mehrgeschossiges Gebäude. Hier verfügen wir nun über Unterrichtsräume zur Förderung der Alphabetisierung und ein pädagogisches Büro. Damit haben wir einen wichtigen Grundstein für die Entwicklung unserer Straßenkinder gelegt. Dieses Gebäude wurde vom Präsidenten des Rotary Club für Entwicklung am 18. Oktober 2022 eingeweiht und an ORPER übergeben. Ein großes Dankeschön an diesen treuen Partner. All diese Aktivitäten waren nur Dank Ihrer vielfältigen Unterstützung und Spenden möglich. Deswegen ist es uns eine besondere Freude, Ihnen unsere tiefe Dankbarkeit auszudrücken und den Herrn zu bitten, es Ihnen hundertfach zu vergelten. Wir freuen uns, wenn uns weiterhin bei unserer sozialen Arbeit unterstützen.“  
Im nächsten Amtsblatt geben wir den letzten Teil des Briefes wieder. Wenn Sie etwas für die Straßenkinder tun wollen, so freuen wir uns über eine Spende auf das Konto der Kirchengemeinde Heilig Kreuz im Warndt, DE54 59050101 0012 001 053

## Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler  
Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541, Fax: 06898/43762

Mail: voelklingen-warndt@ekir.de

Homepage: www.evangelisch-im-warndt.de

### Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Dienstag und Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 bis 17.00 Uhr

### Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Kleiderladen „De Lade“ im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

### Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)) informieren.

Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)) und in der Presse veröffentlicht.

### Wochenplan der gesamten Gemeinde:

#### Samstag, 28.01.2023

15.00 Uhr Konzert Don Kosaken, Hugenottenkirche

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor „Claironnez!“, Hugenottenkirche

#### Sonntag, 29.01.2023

11.00 Uhr Gottesdienst - „anders“, Auferstehungskirche

#### Montag, 30.01.2023

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

20.00 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

#### Dienstag, 31.01.2023

17.00 Uhr Kirchli. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchli. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Kelterhaus Karlsbrunn

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

#### Mittwoch, 01.02.2023

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Frauenhilfe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchli. Unterricht Katechumenen, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

15.30 Uhr Frauenhilfe Fürstenhausen/Fenne, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

#### Donnerstag, 02.02.2023

16.00 Uhr Männergesangverein, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchli. Unterricht Konfirmanden, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

#### Freitag, 03.02.2023

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Förderverein Auferstehungskirche, Gmd. Räume AE-Kirche

#### Samstag, 04.02.2023

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor „Claironnez!“, Hugenottenkirche

#### Sonntag, 05.02.2023

09.15 Uhr Gottesdienst mit AM, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Gottesdienst mit AM, Kreuzeskirche

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne

AM = Abendmahl



## Ev. Frauenhilfe Karlsbrunn

### Herzliche Einladung an alle Frauen in Karlsbrunn und Umgebung.

#### Am Mittwoch, 08. Februar 2023

wollen wir Fasnacht feiern.

Wir treffen uns um 15:00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Karlsbrunn. Zum Café „gebbt`s Fasendkichelcher unn Äbbelkreppe!“. Mit fröhlichen Geschichten und Liedern wollen wir an die fünfte Jahreszeit erinnern. Über lustige Kleider und Hüte würden wir uns freuen. Auch eigene kleine Beiträge sind willkommen.

Die musikalische Unternehmung übernimmt Harry Bayer.

Wir hoffen viele Frauen begrüßen zu können und freuen uns auch über neue Gesichter in unsere Runde.

Rose Marie Scherer



Die Ev. Kirchengemeinde Vöklingen-Warndt lädt herzlich ein zur

# KRABBEL-GOTTESDIENST

für kleine Kinder (bis ca. 6 Jahre)  
mit ihren Familien



Sonntag, 5. Februar, 11 Uhr  
in der Hugenottenkirche Ludweiler

Gemeinsam wird gesungen, gebetet und  
eine biblische Geschichte kreativ entdeckt!



 Ihr seid  
-lich eingeladen!

Anschließend sind alle herzlich zu einem kleinen Imbiss in den  
Jugendbereich eingeladen. Wir freuen uns über eine mitgebrachte  
Kleinigkeit zum Essen (Obst, Gemüse...). Kaffee und Tee stehen bereit  
und Waffeln werden frisch gebacken.  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Informationen:  
Jugendmitarbeiterin Diakonin Annette Vollmer: 0176 - 2317 4290

## Frauentreff

Wir sind eine Gruppe von Frauen, die sich alle 14 Tage dienstags treffen. Dabei führen wir gute Gespräche, trinken Kaffee und sind kreativ. Wegen der Energiesparmaßnahmen wird das Gemeindehaus in Karlsbrunn weniger geheizt. Aus diesem Grund hat uns der Obst- und Gartenbauverein für unsere Treffen seinen Vereinsraum im Kelterhaus Karlsbrunn zur Verfügung gestellt.

**Das nächste Treffen findet am 31.1.2023 um 15 Uhr statt.**

Es wäre schön, wenn wir auch neue Gesichter begrüßen könnten.

## Aus den Ortsteilen



### Dorf im Warndt

**Ortsvorsteher Michael Wagner**

Tel. 06809 / 8614011, E-Mail: michael.wagner18@gmx.net

Postadresse: An der Friedenseiche 1, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Mittwochs 17.00 bis 18.00 im Gemeindehaus

Blumenstraße 2 (Tel. 06809/7759)

### Berg- und Hüttenleute Verein Dorf im Warndt

**Achtung!!! Achtung!!! Achtung!!!**

**Aufgrund eines Sterbefalls innerhalb des Geschäftsführenden Vorstands, muss die geplante Mitgliederversammlung am 29.01.2023 abgesagt werden.**

### KV Die Warndtkater

Hellau Ihr Leut, es iss soweit, mir sinn mitte drinn in de Faasendzeit. Die Hall wird geschmückt, de Wein kaltgestellt, de Tanz vorbereitet, es Bier schnell bestellt. An der Bütt noch gefeilt, gereimt uff die letscht Zeit. ....so iss unser Alltag für Euch in de Faasendzeit.

Drum fasst Euch e Herz und kumme ins Dorf, e paar Plätz sinn noch frei, eilt schnell beim Sonjas Lädtsche vorbei, do warte die Karte zur Unterstützung bereit, der Warndtkater während der Faasendzeit. Euch widda zu sinn ist für uns die gröschde Freud mir sinn für die Session sowas von bereit, mir feire die Faasend mit Euch ganz Doll, do druff e dreifaches ALLEH HOPP – HELLAU & DOLL DOLL

#### Termine in der Session

- 10.02.2023 Katerball Einlass 19:11, Beginn 20:11, Eintritt 5€  
Es spielen für Euch Folling Around & DJ Dirk
- 16.02.2023 Kostümsitzung Einlass 18:11 Beginn 19:11 Eintritt 10€
- 18.02.2023 Kinderfaasend Einlass 14:11 Beginn 15:11 Eintritt 2,50€  
Mit Kinder Zauber Show
- 20.02.2023 Rosenmontagsumzug  
Aufstellung ab 14:11 los geht der Zug um 15:11
- Nach dem Umzug große Sause in der Mehrzweckhalle Dorf im Warndt.

Anmeldungen zum Umzug können unter [dirkmarmann@gmx.de](mailto:dirkmarmann@gmx.de) eingereicht werden. Unser Anmeldeformular findet Ihr unter [www.warndtkater.eu](http://www.warndtkater.eu) dann auf Umzug uns Anmeldung drücken, ausfüllen und dann ab per Mail zu uns.  
Eure Warndtkater

## Schützenverein „Gut Schuss“ e.V.

[www.gut-schuss-warndt.de](http://www.gut-schuss-warndt.de)

Berichte der Luftgewehr Rundenkämpfergebnisse vom vergangenen Wochenende.

#### Oberliga Ost:

**Bexbach 1 - „Gut-Schuss“ Dorf im Warndt 2 1118:1110**

Gut geschossen, aber nicht gut genug um den Konkurrenten in Bexbach die Punkte zu entführen. Hervorzuheben in unse-rem Team sind die guten Ergebnisse von Valentin (378) und Leonas Rupp (367). Die Ergebnisse von Patrick, und von Klaus-Peter sind nicht schlecht, reichten aber nicht aus. Team 2 im Überblick:

Valentin Rupp	378 Ringe
Leonas Rupp	367 Ringe
Patrick Meiers	365 Ringe
Klaus-Peter Haubst	363 Ringe
Christoph Scherzinger	K

#### Regionalliga Süd:

**„Hubertus“ Sitterswald 1 - „Gut-Schuss“ D. i. W. 1 1042:1102**

So marschiert unsere 1. Mannschaft in Richtung Meisterschaftsgewinn. Es sei denn, es kommt ihnen noch eine Mannschaft in die Quere. Aber Hallo, es sind sogar noch zwei Mannschaften die in Sache Meisterschaft ein Wörtchen mitzureden ha-ben. Schauen wir mal ...

Team 1 im Überblick:

Tim Fellingner	378 Ringe
Annika Meiers	370 Ringe
Nicklas Knecht	354 Ringe
Nicholas Schiffer	341 Ringe

#### Regionalliga Süd:

**„Gut-Schuss“ Dorf im Warndt 3 - SV Herchenbach 1107:1078**

Mit Willibald Bär als Schrittmacher ist für unsere Gegner nicht gut Kir-schen essen. Mit Katharina und Mutti Andrea Räth sowie Charlotte Link, ließ unser Team 3 dem Gegner keine Chance.

Team 3 im Überblick:

Willibald Bär	373 Ringe
Katharina Räth	368 Ringe
Andrea Räth	366 Ringe
Charlotte Link	357 Ringe
Rüdiger Heintz	345 Ringe

Danke unseren Sportlerinnen und Sportler für ihre erreichten Leistungen in den Wettkämpfen „Gut-Schuss“

Am kommenden Sonntag, 29. Januar finden auf unserem heimischen Schießstand in Dorf im Warndt um 14.00 Uhr die Jugend-Kreismeisterschaften mit dem Luftgewehr in der Disziplin 3x20 (kniend/liegend/stehend) statt. Starten werden Valentin und Leonas Rupp, Katharina Räth und Leon Groß.

Hierzu wünschen wir unseren Schützlingen „Gut-Schuss“

### Anforderung an Digitalfotos:

Aus Qualitätsgründen können nur Digitalfotos mit einer Mindestbreite von 1087 Pixel (92mm Breite) abgedruckt werden. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung. Vielen Dank für Ihr Verständnis!  
MTYPE media GmbH

## FC Dorf im Warndt

### Aktive

„D. Kirsch dribbelt sich zur Grundlinie und flankt maßgenau auf R. Eisenbarth, der sehenswert per Seitfallzieher trifft.“ So hätte die Schlagzeile des 1. Testspiels in 2023 lauten können, wäre da nicht der akute Schneefall gewesen. Kurzum, nächste Chance zu testen haben wir **am 28.01 zuhause gegen Matzenberg. Anstoß 16 Uhr** Bleibt sportlich!



## Emmersweiler

### Ortsvorsteher Norbert Herth

Tel. 06809 / 91019, E-Mail: ortsvorsteher-emmersweiler@gmx.de  
Postadresse: Klosterplatz 2-3, 66352 Großrosseln  
(Gemeindeverwaltung)

Sprechstunden: jeden 1. Mittwoch im Monat in der Alten Schule,  
Lothringer Straße 1, 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr oder  
nach Vereinbarung, Tel. 06809/91019

### Suppensamstag beim

### FKE und Bürgerwerkstatt Emmersweiler

**SUPPENSTAG beim FKE und Bürgerwerkstatt Emmersweiler am 04.02.23.**

Das Küchenteam bietet Erbseneintopf mit Wursteinlage an. 7€  
Erbseneintopf mit Wursteinlage 5,50€.  
Erbseneintopf ohne Wursteinlage  
Ab 12 Uhr kann der Eintopf im Clubheim abgeholt werden, bitte entsprechende Gefäße mitbringen.  
Auch gibt es wieder in Emmersweiler einen Lieferservice.  
Wie immer nur auf Vorbestellung bis 01.02.23 bis 18 Uhr unter 06809/7196 oder 0160 2984367.

### TVE – Abteilung Männerturnen

Wir Turnermänner des TVE berichten regelmäßig in unregelmäßigen Abständen über unsere Aktivitäten im Verein und darüber hinaus (Trainieren, Üben, Spielen, Feiern - nicht nur zum üblichen Termin in der Turnhalle montags von 20.-22.00 Uhr).

### Zunächst wünschen wir ein friedvolles Jahr 2023!

Dann kommt die leider traurige Nachricht, dass unser Turnerbruder H. L. nach Krankheit ruhig und friedlich eingeschlafen ist. Wir vermissen ihn !!!

Er war sportlich, fröhlich, witzig, hilfsbereit, zuverlässig und immer zum Scherzen aufgelegt ... Egal in welchem Team, egal zu welchem Anlass war er immer bestgelaunt mit Sprüchen, Witzen, Anekdoten und Ansichten seiner eigenen Art – Respekt im Nachhinein dafür. „Tach“ war sein unnachahmlicher Begrüßungsspruch und seinen liebenswerten, kräftigen Händedruck werden wir alle vermissen. Auch seine kunstvoll gedrechselten Pokale erhalten die Erinnerung wach.



Bild von H. L.

Martin Scholz, stellvertretend für die Turnermänner in respektvoller Trauer!

Martin Scholz

### Aktuelles vom SV Emmersweiler 1924 e.V.

#### Vorbereitung

Nach der längsten Winterpause aller Zeiten geht es nun in die offizielle Vorbereitung zur anstehenden Rückrunde.

Vergangene Woche wurde mit dem offiziellen Training begonnen, wobei man sich freiwillig sonntags auf dem Platz oder in der Soccer-Arena getroffen wurde.

Trainer Roger Casin und die Verantwortlichen konnten dabei schon einige Neuzugängen begrüßen, die wir demnächst näher vorstellen werden.

### Folgende Testspiele sind - soweit es die Witterungsverhältnisse erlaubenvorgesehen:

Sonntag 29.01.23	14.30 Uhr	Heimspiel gegen AFC Saarbrücken
Samstag 04.02.23	14.30 Uhr	Spiel in Geislautern 2
Sonntag 12.02.23	13.15 Uhr	2. Mannschaft in Farschviller
	15.00 Uhr	1. Mannschaft in Farschviller
Samstag 18.02.23	14.00 Uhr	2. Mannschaft in FC Hochwald
	16.00 Uhr	1. Mannschaft in FC Hochwald

### Beginn der Rückrunde:

Sonntag 26.02.23 12.15 Uhr 1. Mannschaft in Gersweiler 2  
Die 2. Mannschaft ist spielfrei



## Großrosseln

### Ortsvorsteher Fred Schuler

Tel. 06898 / 400298, E-Mail: ortsvorsteher.grossrosseln@gmx.de  
Postadresse: Tannenweg 1, 66352 Großrosseln  
Sprechstunden: Termine nach vorheriger Vereinbarung  
(telefonisch oder per E-Mail)

## KARNEVALISTISCHER SENIORENNACHMITTAG

2023



# 29. Januar 14.00 Uhr

Programmgestaltung durch den KV Doll Doll und die Band des Jugendorchesters, ab 15.00 Uhr

Mit Unterstützung der AWO und des Ortsrats  
Großrosseln

Essensbons sind über Beate Herber (AWO), Tel.: 06898/439228 und bei Heike Remm (KV Doll Doll) Tel.: 01511 1573639, zum Preis von 3,00 Euro erhältlich.

Wir möchten Sie bitten eigene Tassen mitzubringen!

### Karnevalverein Doll Doll Großrosseln

#### Los geht's ...

#### ... die Faasend steht in den Startlöchern!

Am 29. Januar werden wir das Programm des Seniorennachmittages des Ortsrates gestalten. Außerdem freuen wir uns gemeinsam auf folgende Veranstaltungen.

11.02.	Galakappensitzung	20:11 Uhr
12.02.	Jugend in der Bütt	15:11 Uhr
17.02.	NDW-Party	21 Uhr
18.02.	Prinzensitzung	20:11 Uhr
21.02.	Rosler Umzug	ab 14:11 Uhr

Außerdem findet der Kartenvorverkauf für die Gala- und Prinzensitzung am 28.01 ab 10 Uhr in der Rossetalhalle statt!

Für den Umzug könnt ihr euch ab sofort über die Mailadresse **RoslerUmzug2023@gmx.de** anmelden. Anmeldeformular findet ihr unter **www.rosler-faasend-dienstag-umzug.de**.

Anmeldeschluss ist der 16. Februar 2023

Da wir hier im Amtsblatt unter uns sind, teilen wir gerne mit, dass wir am 17. Februar das Rathaus stürmen werden. Aber nichts dem Bürgermeister verraten!

## Gartenbauverein Großrosseln 1907 e.V.

Liebe Leserinnen und Leser, lb. Mitglieder,

an Pauli Bekehrung (25.1.) sind wir in der Mitte des Winters angekommen. Der „Herr Winter“ hat uns mit ca. 20 cm Schnee in der vergangenen Woche seine Macht gezeigt. *Die weiße Pracht hat uns viel Freude gemacht, denn Januar ohne Schnee, tut Bäumen, Bergen, Feldern und Tälern weh.* (Wetterregel)

**Achtung Vorstand:** „Vergessen Sie die erste Besprechung am Montag, 30.1. d.J. nicht. Beginn: 17 Uhr beim Regina“

## SC 1910 Großrosseln e.V.

**Positiver Hallen-Testlauf unserer G-Junioren**

Am vergangenen Sonntag waren unsere E-Junioren der SG Warndt beim Turnier des FC St. Annual zu Gast. Beim ersten Indoor-Auftritt in 2023 stand ein gemischtes Team im Alter von 4-6 Jahren auf dem Platz.



Für die Trainer war es eine tolle Erfahrung, die Kids in dieser Konstellation erstmalig begleiten zu dürfen. Zwar konnte unser Mixed-Team gegen die Mannschaften des älteren Jahrgangs gut mithalten, aber für den ganz großen Wurf – sprich den Turniersieg – sollte es nicht reichen. Dennoch war es war eine super Mannschaftsleistung. Ballbesitz hatten wir mehr als ausreichend, aber der Torriecher wurde leider zu Hause vergessen. Sehr positiv zu erwähnen ist, dass laut überstimmenden Medienberichten der Titel „bester Torwart des Turniers“ definitiv an unser Team gegangen wäre!

Jetzt heißt es Ärmel hochkrepeln, mit Fokus auf den Ball weiterarbeiten und an den richtigen Stellschrauben drehen. Ziel ist es, an unserem eigenen Turnier eine gute Leistung abzuliefern.

\*\*

### 1. Mannschaft hat Training wieder aufgenommen

Nachdem der Winter sich bislang zurückgehalten hatte, beglückte Frau Holle das Trainerteam und die Spieler der 1. Mannschaft unserer Spielgemeinschaft mit St. Nikolaus pünktlich zum Trainingsauftakt mit Größen von oben. Abhalten liess man sich davon nicht: nachdem der Platz geradezu professionell geräumt wurde (hier das Video), ging es in zwei Gruppen mit der Vorbereitung los. Neben unseren Winterzugängen waren zum läuferischen Aufgalopp erfreulicherweise auch einige unserer Langzeitverletzten wieder „auf der Schneepiste“ dabei.



\*\*\*

### Wir gedenken Marian Ossadnik



Der SC 1910 Großrosseln trauert um seinen früheren Trainer Marian Ossadnik, der im Alter von 73 Jahren verstorben ist. Marian übernahm in der Saison 1980/81 bei uns das Traineramt. Er kam mit reichlich Erfahrung, spielte er doch selbst mit Röchling Völklingen in der 2. Bundesliga. Bei seinem Amtsantritt gehörte unsere 1. Mannschaft der Verbandsliga, der damals höchsten saarländischen Spielklasse, an. Nach diversen Spielerabgängen

musste nach der Saison 1981/82 der Abstieg hingenommen werden, doch Marian konnte das Blatt noch einmal wenden. Um das „Parademittelfeld“ mit den Spielern Eduard (Edi) Rupp, Hans-Ulrich (Ulli)

Vollmer und Gerhard Dühr bildete er ein Team, welches sich in der Landesliga Südwest mit dem SV Mettlach bis zum Saisonende ein Kopf-an-Kopf-Rennen lieferte. Leider gewann Mettlach zu Hause das entscheidende Spiel vor über 2000 (!) Zuschauer mit 3:1 gegen unseren SC und schaffte somit den Aufstieg in die Verbandsliga. Dieser Schock saß dermaßen tief, dass man ein Jahr später sogar den bitteren Abstieg in die Bezirksliga hinnehmen musste, was zugleich auch das Ende der vierjährigen Trainertätigkeit von Marian Ossadnik bei unserem SC bedeutete.

Wir behalten Marian als zielstrebigem, ehrgeizigen und sympathischen Menschen in Erinnerung – herzliches Beileid den Angehörigen.

\*\*

### Budenzauber am 25. und 26. Februar 2023

Spiel, Spaß und jede Menge Tore – das ist beim 1. Benvenuto Jugendcup Südwest der SG Warndt, den unser SC Großrosseln am 25. und 26. Februar in der Adolf-Collet-Halle in Überherrn ausrichtet, garantiert. Top-Vereine aus dem ganzen Saarland werden sich an den beiden Tagen duellieren, um den Siegerpokal mit nach Hause zu nehmen. Aufgrund der Pandemie können viele Kinder erst jetzt zum ersten Mal das „Erlebnis Hallenfußball“ spüren und genießen. Auch die Vereine wurden durch die Pandemie sehr stark getroffen.

Frei nach dem Motto „Aus all den schlechten Sachen muss man halt das Beste machen.“ haben wir uns zur erstmaligen Durchführung dieses Turniers entschieden. Wir können wir mit Stolz berichten, dass unser Vereinsleben nach der Pandemie (vielleicht auch gerade deswegen) viel intensiver wurde. Alle Funktionäre, Trainer, Spieler und vor allem unsere Kinder fungieren als eine Einheit. Für uns alle ist dieses Turnier ein krönender Abschluss der Hallensaison.

Insgesamt werden an zwei Tagen 41 Mannschaften in drei Altersgruppen (G, F und E-Jugend) gegeneinander antreten. Der Spielmodus lautet „Jeder gegen Jeden“ – so kommen alle teilnehmenden Teams auf die gleiche Spielzeit. Der Spaß soll dabei auf jeden Fall im Vordergrund stehen. Wunderbarer Budenzauber über zwei Tage mit dem klangvollen Highlight bei den E-Junioren am 26. Februar: 1. FC Saarbrücken gegen SV 07 Elversberg! Kommt vorbei und schaut euch die Stars von morgen an – für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt.

Herzlichen Dank an Brinthaban Thiruchelvam, der mit seinem Restaurant Benvenuto als Namensgeber des Turniers fungiert und uns entsprechend unterstützt.

**Spielort: Adolf-Collet-Halle Überherrn**

**1. Benvenuto Jugendcup Südwest des Sport Clubs Großrosseln**

<b>G1-Junioren Spiele</b>	Samstag, 25.02.23, G-Junioren - U7 - 09:00 - 10:30 Uhr (10 Teams)
<b>G2-Junioren Spiele</b>	Samstag, 25.02.23, G-Junioren - U6 - 11:00 - 12:00 Uhr (8 Teams)
<b>F2-Junioren Spiele</b>	Samstag, 25.02.23, F-Junioren - U9 - 12:30 - 15:00 Uhr (6 Teams)
<b>F1-Junioren Spiele</b>	Samstag, 25.02.23, F-Junioren - U9 - 15:30 - 18:00 Uhr (6 Teams)
<b>E2-Junioren Spiele</b>	Sonntag, 26.02.23, E-Junioren - U11 - 09:30 - 11:30 Uhr (5 Teams)
<b>E1-Junioren Spiele</b>	Sonntag, 26.02.23, E-Junioren - U11 - 12:00 - 15:00 Uhr (6 Teams)

Vor Ort erwartet Sie Spitzen-Jugendfußball mit insgesamt 41 Mannschaften und rund 90 Partien.  
Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

Weitere Infos unter [facebook.com/SC1910](https://facebook.com/SC1910)



## Karlsbrunn

**Ortsvorsteherin Petra Fretter**

Tel. 0171 / 5022584, E-Mail: [petra.fretter@web.de](mailto:petra.fretter@web.de)

Postadresse: Spitteler Weg 3, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Donnerstags im Jagdschloss,

16.45 bis 17.45 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel.

06809 / 7020162

### Die Ortsvorsteherin informiert

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger**

Ich möchte Sie darauf hinweisen, dass Sprechstunden und Termine nach telefonischer Absprache oder per Mail jederzeit mit mir



möglich sind. Durch die Baumaßnahmen am und im Jagdschloss und den dadurch zur Zeit erschwerten Zugang zu meinem Büro können wir gewünschte Termine gerne bei Ihnen zu Hause oder auch bei mir im Spitteler Weg verabreden.

Bitte dazu folgende Kontaktdaten verwenden, da das Telefon im Büro nicht besetzt ist oder umgeleitet werden kann.

petra.fretter@web.de oder Handy: 01715022584

Bitte passen Sie auf sich und Ihre Liebsten auf!

Mit herzlichen Grüßen Ihre Petra Fretter

## Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Festausschusses „Karlsbrunn 2000 e.V.“

Am: 07. Februar 2023

Zeit: 18:00 Uhr

Ort: Sportheim im Wiesental / Karlsbrunn

**Sehr geehrtes Vereinsmitglied,**

hiermit lade ich satzungsgemäß zur ordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen ein.

### Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung durch die Vorsitzende
- 2.) Annahme der Tagesordnung
- 3.) Feststellen der fristgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 4.) Bericht der Vorsitzenden
- 5.) Kassenbericht
- 6.) Bericht der Kassenprüfer
- 7.) Wahl eines/r Versammlungsleiter/in
- 8.) Entlastung des Vorstandes
- 9.) Neuwahlen des Vorstandes
  - a) erste/r Vorsitzende/r
  - b) stellvertretende/r Vorsitzende/r
  - c) Kassierer/in
  - d) Schriftführer/in
  - e) Beigeordneten
- 10.) Wahl der Kassenprüfer
- 11.) Anfragen und Verschiedenes

Zusätzliche Tagesordnungspunkte müssen fristgemäß bis zehn Tage vor Sitzungs-termin dem Vorstand schriftlich eingereicht werden. Ich bitte um eine rege und zahlreiche Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Petra Fretter, Vorsitzende



## Ev. Frauenhilfe Karlsbrunn Herzliche Einladung an alle Frauen in Karlsbrunn und Umgebung. Am Mittwoch, 08. Februar 2023

wollen wir Fasenacht feiern.

Wir treffen uns um 15:00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Karlsbrunn. Zum Café „gebbt's Fasendkichelcher unn Äbbelkreppl“. Mit fröhlichen Geschichten und Liedern wollen wir an die fünfte Jahreszeit erinnern. Über lustige Kleider und Hüte würden wir uns freuen. Auch eigene kleine Beiträge sind willkommen.

Die musikalische Unternehmung übernimmt Harry Bayer.

Wir hoffen viele Frauen begrüßen zu können und freuen uns auch über neue Gesichter in unsere Runde.

Rose Marie Scherer

## Frauentreff

Wir sind eine Gruppe von Frauen, die sich alle 14 Tage dienstags treffen. Dabei führen wir gute Gespräche, trinken Kaffee und sind kreativ. Wegen der Energiesparmaßnahmen wird das Gemeindehaus in Karlsbrunn weniger geheizt. Aus diesem Grund hat uns der Obst- und Gartenbauverein für unsere Treffen seinen Vereinsraum im Kelterhaus Karlsbrunn zur Verfügung gestellt.

**Das nächste Treffen findet am 31.1.2023 um 15 Uhr statt.**

Es wäre schön, wenn wir auch neue Gesichter begrüßen könnten.

## SPD-Ortsverein Karlsbrunn

**SPD-Ortsverein Karlsbrunn SPD begrüßt Maßnahmen zur Lärmreduzierung von Veranstaltungen am „Bergwerk Warndt“**

**Am 13.12.2022** hat sich der SPD-Ortsverein Karlsbrunn im Rahmen seiner Mitgliederversammlung mit den derzeitigen Ergebnissen zur

Lärmreduzierung bei Veranstaltungen am „Bergwerk Warndt“ fortlaufend beschäftigt. Hierbei konnte unser Ortsratsmitglied Karin Koch als Berichterstatterin weitergehende Informationen zu unserer Anfrage und den nun vereinbarten Maßnahmen geben. In diesem Zusammenhang wurden auch die Informationen aus der Ausgabe 48/2022 des Gemeindejournals Großrosseln miteinbezogen.

Der SPD-Ortsverband begrüßt in diesem Zusammenhang die nun getroffenen Vereinbarungen und sieht in diesem Fall die technischen und organisatorischen Maßnahmen des Veranstalters in Verbindung mit den jeweiligen Auflagen des Landesamtes für Umwelt- und Arbeitsschutz (LUA) als wirksame Voraussetzungen für die Lärmreduzierung bei weiteren Veranstaltungen an. Gerade durch einen Einsatz moderner und effizienter Beschallungssysteme sowie deren optimierte Ausrichtung und Begrenzung können heute Veranstaltungen für alle Beteiligten – Besucher, wie Anwohner – gleichermaßen optimierend durchgeführt werden. Dieses zeigen auch Referenzbeispiele aus anderen überregionalen Großveranstaltungen auf.

Der SPD-Ortsverband wird sich die Maßnahmen und deren Wirksamkeit bei den nächsten Veranstaltungen genau anschauen und sich ein dezidiertes Meinungsbild bei den betroffenen Anwohnern einholen. Wir sehen uns auch weiterhin in der Pflicht dieses Thema zu beobachten und fortzuführen. Nur durch eine konstruktive Zusammenarbeit aller Beteiligten können zeitnah gute Lösungen für alle Betroffenen gefunden werden.

## SV Karlsbrunn e.V.

### SG Blau-Weiss verlängert mit Trainer Christian Schröder

Erfreuliche Nachrichten vom Aktivenbereich.

Die sportliche Führung Markus Müller und Sascha Schön konnten nun Vollzug melden. Die Vertragsverlängerung mit Chef-Trainer Christian Schröder ist in trockenen Tüchern.

Nach einigen Trainerwechseln in den letzten Jahren sowohl beim SV Karlsbrunn als auch beim FSV Lauterbach ist die Vertragsverlängerung ein wichtiges Ausrufezeichen und der Aufbau eines schlagkräftigen und erfolgreichen Aktiventeams kann nun zielgerichtet vorangetrieben werden.

Es gab einige Spielerverpflichtungen, die uns weiterbringen. Nachdem die Tinte unter den Verträgen trocken ist, wird an dieser Stelle darüber berichtet. Sehr erfreulich ist auch dass uns in der Winterpause (bislang) kein Spieler verlassen hat. Nachdem sich auch das Lazarett sehr gelichtet hat, kehren mit Felix Festor, Lukas Wagner, Fabian Ilsemann allein 3 langzeitverletzte Spieler zum Kader zurück die monate- bzw. wochenlang nicht gespielt. Bedauerlicherweise fällt aber auch Robin Reutler mit einer Knieverletzung länger aus.

### Hier einige Termine zu Vorbereitungs-spielen:

29.01.	Sonntag	16.45 Uhr	Spiel vs. Hostenbach in Dillingen
03.02.	Freitag	19.00 Uhr	Spiel vs. Luisenthal in Luisenthal
11.02.	Samstag	16.00 Uhr	Spiel vs. Überherrn in Überherrn
15.02.	Mittwoch	19.00 Uhr	Spiel vs. Pachten in Pachten
08.02.	Samstag	15.00 Uhr	Spiel vs. Großrosseln 2 in Großrosseln

### Die Rückrunde startet mit folgenden Spielen:

Team 2:	26.02 Sonntag	12:45 Uhr	Spiel vs. Altenkessel II in Altenkessel
Team 1:	26.02 Sonntag	14.30 Uhr	Spiel vs. Altenkessel I in Altenkessel



## Naßweiler

### Ortsvorsteher Hans-Werner Franzen

Tel. 06809 / 7463, E-Mail: ortsvorsteher@hans-werner-franzen.de

Postadresse: Am Hirtengraben 29, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Dienstags im Dorfgemeinschaftshaus,

16.30 bis 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel.

06809 / 1262

## KV Hinne Hott Naßweiler e.V.

Die nächste Faasend steht schon bald an und unter dem Motto: „Als Hinne Hott sinn mir bereit, denn alles Feiern hat sei Zeit“ möchten wir endlich wieder gemeinsam Faasend feiern.

Für unsere 2. Kappensitzung sind noch Karten vorhanden. Diese können Sie bei Simone Brück unter [simonebrueck@aol.com](mailto:simonebrueck@aol.com) zu einem Eintrittspreis von 10 € pro Karte erhalten.

Auch unser Umzug steht bald an, daher bitten wir alle Umzugsgruppen sich bei Simone Brück unter [simonebrueck@aol.com](mailto:simonebrueck@aol.com) anzumel-

den. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

#### Daher schon jetzt unsere Termine vormerken.

1. Kappensitzung:	28.01.2023
2. Kappensitzung:	04.02.2023
Kinderkostümfest:	11.02.2023
Seniorensitzung:	18.02.2023
Umzug:	19.02.2023
Heringsessen:	25.02.2023

Der Eintritt für unseren Seniorensitzung beträgt 6 €, darin enthalten ist ein Berliner sowie eine Tasse Kaffee.

## Sportverein Naßweiler 1947 e.V

### Frauenfußball

Zum Abschluss der Teilnahme bei drei Hallenturnieren, waren wir beim SV Bübingen in der Sporthalle in Brebach zu Gast. In einer sehr starken Gruppe, war für unsere jungen Mädels nicht viel zu ernten (Jüngste Mannschaft an allen Turnieren). Dem schnellen druckvollen Spiel der klassenhöheren Mannschaften, konnten wir nicht komplett standhalten, aber wir zeigten uns schon verbessert, gegenüber den anderen beiden Turnieren. Im letzten Spiel ging uns Mitte der Spielzeit etwas die Puste gegen die Gastgeber aus. Den Spaß und die Freude an diesen Turnieren, bei denen es um Punkte, zum Erreichen des Hallen-Masters ging, konnte unserem Team niemand nehmen. Wir mussten die Überlegenheit unserer Gegner anerkennen, aber die Moral verloren wir zu keinem Zeitpunkt. Wir wollten Spaß und Etwas dabei lernen, was auch erreicht wurde.

SV Naßweiler - FC Riegelsberg 2	0 : 0
DJK Sankt Ingbert 1 - SV Naßweiler	4 : 0
SV Naßweiler - SV Elversberg	1 : 6
Tor: Michele Wagner	
SV 19 Bübingen - SV Naßweiler	8 : 0

**Mannschaftsaufstellung:** Stephanie Franzen, Lilli Armbrüster, Sophia Fuxius, Fabienne Gianonatti, Michele Wagner, Sahra Trenz, Ive Ditchen, Janine Bare, Selina Buggea, Johanna Zyzik

### Vorschau:

#### Vorbereitungsspiel:

05.02.2023 SV Naßweiler - SV 19 Bübingen	Anstoß: 15:00
12.02.2023 1. FC Riegelberg 2 - SV Naßweiler	Anstoß: 17:00

Da wir in unserem Ort drei Vereinsräume haben, in denen ein Empfang ausgerichtet werden kann, ist es Tradition, dass der Neujahrsempfang unten den Vereinen routiert. In diesem Jahr konnte der Ortsrat die Gäste ab 11 Uhr im Schützenhaus mit einem Sekt-empfang begrüßen.

Trotz der schwierigen Wetterverhältnisse sind rund 50 Besucher zu der Feierlichkeit gekommen. Nach der Begrüßung mit einem kleinen Rückblick auf die letzten Jahre und mit einem Ausblick auf anstehende Entwicklungen in unserem Ort, wurde eine selbstgemachte Currywurst serviert.

Wir alle hatten bei dieser Feier einen schönen Tag und einen gelungenen Start in das Jahr 2023. Ich danke allen Gästen für ihren Besuch, dem Schützenverein für die Bereitstellung der Räumlichkeiten und natürlich allen, die bei den Vorbereitungen und der Durchführung der Veranstaltung geholfen haben.

Beste Grüße und bleiben Sie gesund.

Christian Frey, Ortsvorsteher

## Verkehrs- und Verschönerungsverein St. Nikolaus

**Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung  
am Sonntag, 5.2.2023, um 17:00 Uhr in der AWO St. Nikolaus**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Annahme der Tagesordnung
2. Bericht des kommissarischen Vorsitzenden
3. Bericht der kommissarischen Schatzmeisterin
4. Bericht der kommissarischen Kassenprüfer
5. Aussprache über die Berichte
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des kommissarischen Vorstandes
8. Beschlussfassung über die Auflösung des Vereins
9. Verschiedenes

Nach der gültigen Vereinsatzung ist eine Beschlussfassung über die Auflösung zunächst nur möglich, wenn mindestens 50 % der MitgliederInnen anwesend sind.

Wegen der Wichtigkeit der Sitzung, bitten wir um zahlreiches Erscheinen. Der kommissarische Vorstand

## Schützenverein „Hubertus St. Nikolaus“

### Erste Mannschaft weiter ungeschlagen

Die erste Mannschaft der Luftgewehrschützen bleibt weiter hin ungeschlagen und marschiert geradeaus in Richtung Wiederaufstieg in die altbekannte Regionalliga Süd. Entscheidend wird der letzte Kampf gegen den unmittelbaren Verfolger Sulzbach sein. Hier hat man bei einer Niederlage noch 30 Ringe Vorsprung, die es dann zu verteidigen gilt. Awwa zuerst galt es mal am vergangenen Wochenende Riegelsberg zu besiegen. Das war dann auch kein großes Problem, selbst mit einer mittelmäßigen Leistung konnten wir gegen Riegelsberg zwei Punkte einstreichen. Mit 1061 : 6400 Ringen ging der Wettkampf klar an unsere Mannschaft. Mannschaftsbeste war mal wieder unsere Christina Winter mit guten 366 Ringen. Danach kommt der Altmeister Bernhard Langer, der wieder mal an sich selbst verzweifelte und sich nicht erklären konnte wo die vielen Ausreißer herkommen. 351 Ringe waren an diesem Abend seine Ausbeute. Tja Bernhard ma is äwe kenn 30 me. Der letzte, der es in die Wertung schaffte, war Gregor Winter, der mit 344 Ringen unser Ergebnis abrundete. Einen Katastrophen-Tag erwischte mal wieder der Lapp, besser gesagt die ganze Saison ist eine große Katastrophe für den Pfeiffenaugust. Nicht einmal die 330er Marke konnte er erreichen. Katastrophale 327 Ringe waren seine Ausbeute.

### Übersicht: St. Nikolaus 1 – Riegelsberg

Christina Winter	1061:640 Ringe	366 Ringe
Bernhard Langer		351 Ringe
Gregor Winter		344 Ringe
und der große Kles		327 Ringe



## St. Nikolaus

### Ortsvorsteher Christian Frey

Tel. 0172 / 6925201 oder 06809 / 8399219,  
E-Mail: Christian.Frey1987@gmx.de  
Postadresse: Brückenstraße 9, 66352 Großrosseln  
Sprechstunden: Dienstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
in der Alten Schule, Im Spitzenfeld 1,  
Tel. 06809 / 6358

## Der Ortsvorsteher informiert

### +++Neujahrsempfang in St. Nikolaus+++

am 22.01.2023 fand der diesjährige Neujahrsempfang des Ortsrates von St. Nikolaus statt.



## Allgemeine Nachrichten

### Energiesparen ohne Komfort-Verzicht

Augenblicklich ist das Interesse an Energiespartipps sehr groß. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale gibt Ratschläge:

**Wärmeabgabe der Heizkörper nicht behindern:** Damit die Wärme sich tagsüber ungehindert im Raum ausbreiten kann, dürfen die Heizkörper nicht durch Gardinen oder Möbel zugestellt sein, rät Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale. Wird die Wärmeabgabe in den Raum behindert, geht mehr Energie durch Außenwände verloren.

**Raumtemperatur nachts und bei längerer Abwesenheit absenken:** Zumindest nachts die Temperatur absenken, das spart Energie ohne Komfort-Verlust. In der kalten Jahreszeit sollen die Rollläden nachts herunter gelassen werden. Türen zwischen beheizten und unbeheizten Räumen sollen geschlossen sein um Schimmelbildung zu vermeiden.

**Stand-by:** Ältere Geräte der Unterhaltungselektronik verbrauchen im Stand-by Modus unnötig Strom. Die Geräte sollen nach der Benutzung ausgeschaltet werden. Eine Steckerleiste mit Schalter trennt die Geräte mit einem Klick vollständig vom Netz.

**Kühl- und Gefrierschränke regelmäßig abtauen:** Bei einer Vereisung von nur 5 Millimetern steigt der Stromverbrauch erheblich. Außerdem die Geräte nur kurz öffnen und keine warmen Speisen hineinstellen.

Weitere Tipps zum Energiesparen ohne Komfort-Verzicht sowie Beratung zu den Themen Wärmedämmung und Heizungserneuerung geben die Energieberater der Verbraucherzentrale.

Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale sind die Beratungen in den Niederlassungen im Saarland sowie die Rückruf- und die Video-Beratung kostenfrei. Terminvereinbarung landesweit unter Tel.: 0681 50089-15 oder unter der kostenfreien Hotline 0800 809 802 400. Mehr Informationen unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

## 07.02. Online-Infoveranstaltung „Deutsch-Französischer Bürgerfonds“

**Myriam Laurent erläutert Fördermöglichkeiten und beantwortet spezielle Fragen**

Der Deutsch-Französische Bürgerfonds fördert grenzüberschreitende Begegnungen und Engagement für die deutsch-französische Freundschaft. Am Dienstag, den 7. Februar, findet ab 18 Uhr eine kostenfreie Infoveranstaltung als Videokonferenz statt. Wer kann sich bewerben? Muss ein französischer Partner beteiligt sein? Mit welchen Summen wird gefördert? Die regionale Beraterin Myriam Laurent wird den Bürgerfonds und seine Möglichkeiten vorstellen sowie alle Fragen beantworten. Die Infoveranstaltung wird organisiert von Eurodistrict SaarMoselle, Regionalverband Saarbrücken, Deutsch-Französischer Bürgerfonds und Ehrenamtsbörse im Regionalverband.

Regionalverbandsdirektor und Präsident des Eurodistrict SaarMoselle, Peter Gillo: „Grenzüberschreitende Zusammenarbeit spielt in unserer Region traditionell eine besondere Rolle. In zahlreichen Kommunen des Regionalverbands gibt es grenzüberschreitende Projekte und Maßnahmen. Diese tragen sehr stark zum interkulturellen Austausch und zur kulturellen Identität der Region bei.“ Das übergeordnete Ziel des Bürgerfonds ist es, die deutsch-französische Freundschaft noch stärker in der Breite der Bevölkerung erlebbar zu machen. Gefördert werden beispielsweise Projekte zu den Themenbereichen Umweltschutz und nachhaltige Entwicklung, Demokratie und Menschenrechte, Erinnerungskultur in Europa, Musik, Kunst, Kultur, Gesundheit und Sport. Bereits 40 Projekte werden vom Bürgerfonds im Saarland und in der Region Grand-Est unterstützt. Weiterführende allgemeine Informationen zum deutsch-französischen Bürgerfonds gibt es unter [www.buergerfonds.eu](http://www.buergerfonds.eu).

**Zur Teilnahme an der kostenfreien Online-Veranstaltung wird um vorherige Anmeldung bis zum 3. Februar gebeten per Mail an [myriam.laurent@saarmoselle.org](mailto:myriam.laurent@saarmoselle.org) oder unter Tel. +49 681 506-8010.**

## Erlebnisbergwerk Velsen – Ein Blick nach vorne

Das Erlebnisbergwerk Velsen (EBV) hat nach zwei Corona bedingt schwächeren Jahren das Jahr 2022 wieder erfolgreich abschließen können. Genau 8000 Besucher, davon fast 3000 Kinder und Jugendliche haben das EBV im vergangenen Jahr besucht. Trotz erheblicher Einnahmeeinbußen konnte der Verein die Corona-Jahre überstehen und in dieser Zeit sogar sein Angebot ausbauen.

Neu sind die Fotografentage, die rege Nachfrage erfahren. Dabei können Fotografen vier Stunden lang im Bergwerk in aller Ruhe die schönsten Motive suchen und in Szene setzen. Das neu eingeführte Online-Ticket System hat sich nicht nur bei Großveranstaltungen bewährt, sondern ermöglicht auch den Ticketerwerb für Normal-

führungen, Fotografentage und seit neuestem auch den Kauf von Verschenk-Gutscheinen.



Der Außenbereich konnte mit Hilfe von Förderungen durch Bund und Land aufgewertet werden, so wurde vor dem Sozialgebäude eine überdachte Sitz- und Veranstaltungsecke geschaffen (Förderung durch das Programm „Neustart Kultur“ des Bundes). Direkt anschließend wurde im Rahmen des Projekts „Saarland zum Selbermachen“ ein gusseiserner Holzgefeuerter Steinbackofen für Pizza oder Flammkuchen mit Überdachung in Form einer Türstockstrecke eingerichtet. Von den Amis du Puits St. Charles in Petite-Rosselle konnte der Verein Bergbau-Großgeräte bekommen, die aufgrund der dortigen Abrisspläne weichen mussten. So wurden im Freigelände jetzt eine französische Grubenlokomotive mit Anhänger und ein Überkopflader aufgestellt.

Im Innenbereich des Bergwerks wurden eine Ausstellungswand für Grubentelefone und

Pickhämmer hergerichtet, ein selbstfahrender Bohrwagen wurde aufgebaut und die historische Barbarastatue aus Luisenthal konnte im Bergwerk einen Ehrenplatz finden.

Das für den Verein wichtigste Ereignis war die Übereignung des Bergwerks von der RAG an den EBV e.V. im März 2022. Lange hat der Verein darauf hingearbeitet und ist nun mächtig stolz, Eigentümer dieses Denkmals aus der Steinkohlenära des Saarlandes zu sein. Das ermöglicht dem Verein ganz andere und längerfristige Perspektiven und so sind bereits spektakuläre Großprojekte im konkreten Planungsstadium – so viel sei hier verraten.

Auch die bewährte Infrastruktur wird emsig genutzt. Die untertägige Eventstrecke (Knubbebud) war auch im Jahr 2022 als mietbare Location für private Feiern sehr gefragt. Die „Knubbebud“ kann beheizt werden, hat 50 Sitzplätze, eine professionelle Beleuchtungsanlage und ist mit ihrem Vorraum bestens für Feiern aller Art geeignet. Auch die Wiese vor der Knubbebud mit der spektakulären Schildbühne wird gerade bei privaten Feiern, wie Hochzeiten und Geburtstagen, gerne genutzt. Als Rahmenprogramm zu einer Gruppenführung wird oft im Anschluss die überdachte Grillhütte und/oder der Kindergeburtstagsraum nachgefragt. Diese sind im Rahmen einer Führung günstig zu mieten. Darüber hinaus bietet der Verein für Schulungen und Weiterbildungen einen Tagungsraum mit ca. 25 Plätzen an, der auch mit Beamer und Leinwand ausgestattet ist.

Im Jahr 2023 werden, wie bereits im Jahr 2019 wieder 10.000 Besucher anvisiert. Die Hexen- und Zaubernacht (30. April) und Halloween (31. Oktober) werden auch in diesem Jahr wieder die beiden wichtigsten Großveranstaltungen sein. Leider kann das beliebte, grenzüberschreitende Fest Warndt-Weekend in seiner alten Form nicht mehr stattfinden. Der Eurodistrict Saarmoselle wird das Warndt-Weekend nicht mehr organisieren. Eine Ersatzveranstaltung ist in Planung, allerdings erst für das Jahr 2024.

In Planung für das Jahr 2023 sind als Neuerung bergmännische Sonderführungen. Die Teilnehmer werden, mit Kopflampe ausgestattet, im dunklen Bergwerk auch Strecken befahren, die bei den normalen Führungen nicht gezeigt werden. Auch eine Sprengsimulation wird es im Rahmen dieser Führungen geben. Ein Hinweis auf die Sonderführungen wird rechtzeitig bekanntgegeben, sobald das genaue Programm und die Termine feststehen.

Normale Führungen für jedermann finden an jedem Samstag um 14 Uhr und an jedem 1. Sonntag im Monat um 11 Uhr statt. Individuelle Führungen für Groß- und Kleingruppen können jederzeit gebucht werden. Mehr Infos unter [www.erlebnisbergwerkvelsen.de](http://www.erlebnisbergwerkvelsen.de) Wir erwarten Euch. Glückauf Velsen!

## Start in deine Zukunft!

Tag der offenen Tür an der Marie-Curie-Schule

BBZ Völklingen

**Am Samstag, 04. Februar 2023, öffnet das Berufsbildungszentrum Völklingen von 09:00 bis 13:00 Uhr seine Türen.** Besucher können sich an diesem Tag über die vielfältigen Bildungsgänge und Schwerpunkte der Schule informieren.

In Kooperation mit den entsprechenden Betrieben bildet die Marie-Curie-Schule in 17 Ausbildungsberufen aus, darunter u.a. die Lan-



desfachklassen für Zahnmedizinische Fachangestellte, Kaufleute im Gesundheitswesen, Verkaufungskaufleute, Sport- und Fitnesskaufleute, Zahntechniker, Verfahrensmechaniker, Werkstoffprüfer. Die Möglichkeit einer schulischen Berufsausbildung bietet die Höhere Berufsfachschule für Automatisierungstechnik (HBFS). Darüber hinaus können Schülerinnen und Schüler alle allgemeinbildenden Schulabschlüsse erwerben: im Übergangsbereich den Hauptschulabschluss und den mittleren Bildungsabschluss, im Bereich der Fachoberschule das Fachabitur in den Fachrichtungen Wirtschaft und Verwaltung, Technik, technische Informatik sowie – einmalig im Saarland – in der Fachrichtung Naturwissenschaft und Umwelttechnik.

Im Rahmen von Führungen können verschiedene Fachpraxisräume sowie Werkstätten und Labore besichtigt werden. Außerdem werden spannende Schulprojekte und das erlebnispädagogische Angebot der Marie-Curie-Schule vorgestellt.

Allen Besuchern stehen Vertreter der Kammern, der HTW, der ASW und des Umweltcampus Birkenfeld beratend zur Verfügung. Zusätzlich präsentieren sich verschiedene Ausbildungsbetriebe wie z.B. Saarstahl sowie die Polizei und die Bundeswehr mit ihren Berufsbildungsgängen.

**Neben dem abwechslungsreichen Informationsprogramm findet unter Federführung der Schulseelsorge unter dem Motto „Wir besiegen Blutkrebs“ erneut eine Typisierungskampagne für die DKMS statt.**

Im BBZ-Club wird auch für das leibliche Wohl der Gäste bestens gesorgt sein.

Die Schulgemeinschaft freut sich auf Ihren Besuch!

## Frauen|Gender|Bibliothek|Saar

**Offener MiNET-Treff für Mentorinnen, Mentees und interessierte Frauen am Mittwoch, 1. Februar 2023, von 17 bis 19 Uhr**

MiNET Saar, das Mentoring-Netzwerk für Migrantinnen, setzt sein offenes Angebot für Teilnehmerinnen und Interessentinnen fort. Beim „Offenen Treff“ jeden ersten Mittwoch im Monat von 17 bis 19 Uhr können sich Frauen mit und ohne Migrationsbiografie austauschen. Verschiedene Themen rund um den Arbeitsmarkt und Bewerbungsverfahren werden angesprochen.

**Der nächste MiNET-Treff findet am Mittwoch, 1. Februar, von 17 bis 19 Uhr in der FrauenGenderBibliothek Saar statt.**

MiNET bietet Migrantinnen ein Netzwerk von Integrations- und Arbeitsmarktexpertinnen, Trainerinnen und Beraterinnen, die sie ein Jahr lang begleiten. Das Programm ermöglicht eine interkulturelle Begegnung auf Augenhöhe und Zugänge zu neuen (beruflichen oder privaten) Netzwerken.

**Das Mentee-Angebot richtet sich an**

- Akademikerinnen mit einem Migrationshintergrund
- Studentinnen aus unterschiedlichen Ländern, die kurz vor ihrem Abschluss sind
- Migrantinnen, die schon länger in Deutschland leben, aber noch nicht in ihrem erlernten Beruf arbeiten und sich wünschen, ihr Potential mit der Unterstützung einer geeigneten Mentorin zu erreichen

Als Mentorinnen sind Frauen gesucht, die in ihrer Berufsbranche etabliert sind und einen Teil ihrer Erfahrung und ihres Wissens an eine Mentee weitergeben möchten.

**Kontakt und weitere Infos:**

FrauenGenderBibliothek Saar  
Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken, Tel. 0681-9388023,  
minet-saar@frauengenderbibliothek-saar.de  
www.frauengenderbibliothek-saar.de

Facebook: Minet Saar

MiNET Saar wird vom Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit sowie der Arbeit und Kultur Saarland gGmbH gefördert.



© Beckerbreidel

Die Unterzeichnung des Élysée-Vertrags durch Bundeskanzler Konrad Adenauer und den französischen Staatspräsidenten Charles de Gaulle am 22. Januar 1963 bildete einen Meilenstein in der Geschichte der engen politischen Zusammenarbeit zwischen Frankreich und Deutschland, war ein Symbol der Versöhnung und begründete eine Partnerschaft, die entschieden in die Zukunft gerichtet war. In den vergangenen sechzig Jahren sind zahlreiche Projekte und Initiativen entstanden, und das Netzwerk der Zusammenarbeit hat sich sowohl auf nationaler als auch auf lokaler Ebene intensiviert. Dies gilt umso mehr für grenzüberschreitende Gebiete, in denen deutsch-französische Begegnungen Alltag sind.

Daran erinnerte Peter Gillo, Präsident des Eurodistrict SaarMoselle und Direktor des Regionalverbands Saarbrücken, in seiner Begrüßungsansprache:

„Der Präsident des Eurodistricts SaarMoselle, Regionalverbandsdirektor Peter Gillo: „Es sind die Bürgerinnen und Bürger bei uns vor Ort, die seit 60 Jahren den deutsch-französischen Freundschaftsvertrag mit Leben füllen. Zunächst informell, dann in einem gemeinsamen Verein und schließlich seit 2010 im heute so erfolgreichen Eurodistrict SaarMoselle. Das Jubiläum nehme ich gerne zum Anlass, den vielen Menschen aus Vereinen und Initiativen unserer Region für ihr auf Partnerschaft und Freundschaft ausgerichtetes Engagement zu danken.“

Rund fünfzig Akteure der Zivilgesellschaft waren mit den politischen Vertreterinnen und Vertretern des Saarlandes und des Eurodistricts zusammengekommen, um all diese generationsübergreifenden Initiativen zu würdigen. Schülerinnen und Schüler der Französischen Schule Saarbrücken und Dillingen begrüßten die Anwesenden mit dem Singen der Europahymne. In weiteren Berichten und Beiträgen wurden lokale Besonderheiten wie die doppelte Staatsbürgerschaft oder die in SaarMoselle weit verbreitete Tatsache, zwei Muttersprachen zu haben, hervorgehoben. Pascal Thibault, Korrespondent von Radio France Internationale, beleuchtete in seiner Festrede die Beziehungen zwischen Paris und Berlin. Die verschiedenen politischen Grußworte betonten die wahre Bedeutung der deutsch-französischen Freundschaft, die nur in Frieden gedeihen kann und ein offenes Ohr für die Bedürfnisse der anderen erfordert.

Für Marc Zingraff, erster Vizepräsident des Eurodistricts und Vertreter des Präsidenten der Région Grand Est ist „die deutsch-französische Freundschaft kein leeres Wort oder bedeutungsloser diplomatischer Begriff - auf unserem Gebiet drücken sich die starken Beziehungen, die uns vereinen, im Alltag durch konkrete Aktionen aus, die dazu

## Festakt zum 60. Jubiläum der Unterzeichnung des Élysée-Vertrages im Raum SaarMoselle

**Anlässlich des 60. Jubiläums der Unterzeichnung des Élysée-Vertrages sind über 200 Menschen der Einladung des Eurodistrict SaarMoselle und seiner Partner gefolgt, um am Sonntag 22.01.2023 die deutsch-französische Freundschaft im Saarbrücker Schloss zu feiern.**

beitragen, das Gefühl der Zugehörigkeit zu einem immer lebendigeren, innovativeren und brüderlicheren Europa zu stärken“.

Die saarländische Ministerin für Bildung und Kultur Christine Streichert-Clivot unterstrich in ihrem Grußwort, dass der wichtigste Baustein der grenzüberschreitenden Freundschaft in der Mehrsprachigkeit liege: „Denn sich gegenseitig zu verstehen, ist der Schlüssel für grenzenloses Miteinander mit unseren Nachbarinnen und Nachbarn“.

Zum Abschluss der Veranstaltung versammelten sich die Gäste auf dem Vorplatz des Schlosses, um anlässlich des Gedenktags mit einer Lichtinszenierung gemeinsam die Zahl 60 zu bilden. Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit kann mit Zuversicht in die Zukunft blicken.

Der Regionalverband Saarbrücken und der Eurodistrict SaarMoselle, die gemeinsam die Organisation der Veranstaltung übernommen haben, danken dem Deutsch-Französischen Bürgerfonds und dem Saarland für ihre Unterstützung.

#### Informationen zum Eurodistrict SaarMoselle:

Der Europäische Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) „Eurodistrict SaarMoselle“ wurde 2010 gegründet. Seine Mitglieder sind französische und deutsche Gemeindeverbände, die insgesamt über 600.000 Einwohner vertreten. Berücksichtigt man die assoziierten Mitglieder sowie angrenzenden Einzugsgebiete, ergibt sich ein grenzübergreifender Lebens- und Arbeitsraum mit rund 1 Mio. Menschen. Der Eurodistrict SaarMoselle verfolgt das Ziel, die Attraktivität des grenzüberschreitenden Ballungsraumes zu stärken, um sich unter den Regionen Europas zu positionieren und das Wachstum, die Beschäftigung und die Lebensqualität seiner Bewohnerinnen und Bewohner zu sichern. Er setzt sich für die Interessen des grenzüber-

schreitenden Gebiets ein, erleichtert die Zusammenarbeit zwischen den Verbänden und führt zahlreiche grenzüberschreitende Projekte durch. Der neue Präsident des Eurodistrict SaarMoselle ist Peter GILLO, Direktor des Regionalverbands Saarbrücken.

[www.saarmoselle.org](http://www.saarmoselle.org) | [info@saarmoselle.org](mailto:info@saarmoselle.org)

Anzeige



**Malerfachbetrieb  
Beckhausen  
GmbH**

**Malarbeiten · Vollwärmeschutz  
Trockenausbau ... wir beraten Sie gerne!**

**Völklingerstraße 3 • 66115 Saarbrücken  
Tel. + Fax: 06 81/5 33 62 • Mobil: 01 72/6 78 49 23  
E-Mail: [mail@MB-Maler.de](mailto:mail@MB-Maler.de) • [www.MB-Maler.de](http://www.MB-Maler.de)**

## PROGRAMM 2023

[www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de)

### Programmhefte liegen öffentlich aus

Das aktuelle Programmheft mit allen Kursen und Veranstaltungen der vhs Regionalverband und damit auch der vhs Großrosseln gibt es ab sofort kostenlos im vhs-Zentrum am Schlossplatz in Saarbrücken und an vielen weiteren Verteilerstellen. Das Programm steht auch unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) und unter [www.grossrosseln.de/Bildung/Volkshochschule](http://www.grossrosseln.de/Bildung/Volkshochschule) als Download zur Verfügung. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der vhs Regionalverband Saarbrücken. Nach Absprache mit dem örtlichen Leiter wird das Programm auch als PDF-Datei überlassen.

**Örtlicher Leiter:** Hans-Werner Franzen, Am Hirtengraben 29, 66352 Großrosseln, Fon 06809 7463, [vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de](mailto:vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de)



#### 1 Vorbemerkungen

Nach Absprache mit dem örtlichen Leiter wird das laufende Programm gerne zur Verfügung gestellt. Er steht auch für Rückfragen zum Programm zur Verfügung, soweit nichts anderes angegeben, finden alle Kurse in der Alten Schule Naßweiler statt. In dieser Veröffentlichung werden nur Veranstaltungen aufgeführt, zu denen bei Erscheinen des Gemeindejournals noch Anmeldungen möglich sind. Das laufende Programm endet Ende Februar; das neue beginnt am 11.03.2022.

#### 2 Kurse / Einzelveranstaltungen bis Ende des laufenden Programms

**2.1 „Besichtigung des ältesten Hauses und der Wendalinus-Kapelle in Ludweiler“ am Sa. 28.01.23, 14:00 – ca. 17:00 Uhr, Kurs 9251, Gebühr 5,00 EUR**

Kurzfristige Anmeldungen bis Sa. 28.01.23, 10:00 Uhr, nur bei dem örtlichen Leiter möglich.

**2.2 Bildvortrag „Bienen: das sollte jeder wissen“ am Mo. 30.01.23, 19:00 – 20:30 Uhr, Kurs 9256, Gebühr 5,00 EUR**

Kurzfristige Anmeldungen bis Sa. 28.01.23, 10:00 Uhr, nur bei dem örtlichen Leiter möglich.

**2.3 Vortrag „Der globale Klimawandel wirkt sich zunehmend auch regional aus, dies zeigt sich auch in unserer Heimat, dem Warndt“ am Fr. 03.02.23**

In dem Vortrag werden maßgebliche klimatische und meteorologische Phänomene beschrieben, die unser Wetter bestimmen, sowie auch die Ursachen der Klimaerwärmung. Des Weiteren werden die Auswirkungen des Klimawandels für den Warndt betrachtet, insbesondere die Einflüsse auf das lokale Wettergeschehen, auf die Böden, den Wald und die Forst-

wirtschaft, aber auch auf unsere direkten Lebensbedingungen, wie z. B. die Trinkwasserversorgung.

Kurs 9223, Jürgen Krisam, M.Sc. Umweltwissenschaften, Fr. 03.02.2023, 18:00 – 20:15 Uhr, EUR 5,00

**2.4 Vortrag „Baurecht: Die Landesbauordnung des Saarlandes, Verfahren und Nachbarrecht“ am Mo. 06.02.23**

Die im Juli 2015 vom Landtag des Saarlandes beschlossene Novelle der Bauordnung für das Saarland umfasst wesentliche Veränderungen. So gibt es jetzt eine flexible Möglichkeit für Bauherrinnen und Bauherren, Einfluss auf die Art des Baugenehmigungsverfahrens für ihr Bauvorhaben zu nehmen. Daneben wurde erstmals im Saarland auch den Gemeinden das Recht eingeräumt, bei Bauvorhaben die Durchführung eines vereinfachten Baugenehmigungsverfahrens zu verlangen, auch wenn diese eigentlich genehmigungsfrei gestellt sind. Im vereinfachten Baugenehmigungsverfahren werden nun auch wieder einzelne bauordnungsrechtliche Anforderungen abgeprüft, so zum Beispiel die Einhaltung der Regelungen über die Abstandsflächen (Grenzabstände) und die Vorgaben des barrierefreien Bauens. Im Rahmen der Veranstaltung werden einige wesentliche, ausgewählte Neuregelungen der aktuellen Landesbauordnung aus dem Blickwinkel der Praxis erläutert. Dabei werden neben Verfahrensfragen auch Regelungen im Bereich des Nachbarrechtes erläutert.

Kurs 9224, Peter Schwarz, ehem. Leiter einer Unteren Bauaufsicht, Dozent für Öffentliches Baurecht an Fachhochschulen, der HTW und der Europäischen Immobilienakademie

Mo. 06.02.2023, 19:00 – 20:30 Uhr, EUR 5,00

**2.5 Wochenendkurs „Erste Hilfe in allen Lebenslagen“ am Sa. 11.02.23**

Den TeilnehmerInnen werden Grundbegriffe der Ersten Hilfe erklärt. Sie lernen sie im Alltag und allen Lebenslagen bei Erwachsenen und Kindern anzuwenden. Dazu gehört auch der Umgang mit einem Defibrillator. Es werden keine Vorkenntnisse erwartet. Kenntnisse aus früheren Erste-Hilfe-Kursen werden aufgefrischt und auf Fragen wird individuell eingegangen.

Kurs 9282, Hans-Peter Zimmer, Rettungssanitäter, Sa. 11.02.2023, 09:00 – 12:00 Uhr, EUR 8,00

**2.6 Vortrag „Was ist unser Geld (im Alter) noch wert?“ am Mo. 13.02.23**

Jahr pro Jahr steigen die Preise und unsere Kaufkraft sinkt. Durch die anhaltende Niedrigzinspolitik wird vielen Sparam ihr Sparplan zunichte gemacht wird. Lebensversicherungen verlieren drastisch an Wert und die klassischen Sparbücher und Tagesgeldkonten werfen kaum mehr Zinsen ab. Die Aktienmärkte geraten manchmal außer Kontrolle. Nun wird mit Immobilien geworben... Wie behalten wir den Durchblick? Was sind die Ursachen? Wie sieht die Zukunft aus? Welche Geldanlagen sind noch rentabel? Mit welchen Renditen? Wie können wir Verbraucher uns gegen den Wertverlust des Ersparnis schützen?

Kurs 9225, Karsten Deetz, Mo. 13.02.2023, 18:30 – 20:00 Uhr, gebührenfrei

**2.7 Vortrag „Ägypten – Im Reich der Pharaonen“ am Fr. 24.02.23**

Norbert Lohmann zeigt einen Videofilm über das berühmte Land am Nil. Die Videoreise in Großprojektion führt von Lu-

xor nach Assuan mit den Tempeln aus der Pharaonenzeit und weiter zum Nassersee mit der großartigen Anlage von Abu Simbel sowie den nubischen Tempeln. Den Abschluss bildet die ägyptische Hauptstadt Kairo mit dem Besuch der antiken Stätten von Sakkara, Memphis und den Pyramiden von Gizeh.

Kurs 9235, Norbert Lohmann, Fr. 24.02.2023, 19:00 – 20:30 Uhr, EUR 5,00

**2.8 Workshop „Der Umgang mit schwierigen Menschen“ am Sa. 25.02.23**

Jeder von uns kennt sie, den cholerischen Chef oder Nachbar, die streitsüchtige Kollegin, die eifersüchtige Cousine, der narzisstische Vater ... Wir sollten uns bewusst machen, dass sich unsere Mitmenschen nun mal nicht über Nacht ändern, nur weil wir es gerne möchten. Die Neurosen unserer Familienmitglieder und Mitmenschen bleiben bestehen. Wir können sie nicht ändern, aber wir können uns und unsere Sichtweise ändern. Nur indem wir uns ändern, können wir eine Änderung im Außen erreichen. Während des Workshops wird eine kurze Mittagspause eingelegt.

Kurs 9244, Claudia Verhoeven, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Sa. 25.02.2023, 10:00 – 15:00 Uhr, EUR 27,00

#### 3 Anmeldungen

Anmeldungen zu allen Kursen können beim örtlichen Leiter (06809/7463, E-Mail: [vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de](mailto:vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de)) und/oder per E-Mail an [sandra.orzowski@rvsbr.de](mailto:sandra.orzowski@rvsbr.de) erfolgen. Internet-Anmeldungen unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) Hans-Werner Franzen, Leiter der vhs Großrosseln

**ALLES MUSS RAUS!  
STARK REDUZIERT!**

Schuhhaus **Allard**

Ihr Fachgeschäft für aktuelle Schuhmode

Ludweilerstraße 24 • 66352 Großrosseln • Tel.: 0 68 98/401 20

40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN VÖLKLINGEN

Geb. Müller GmbH

- Elektroinstallationen
- Netzwerktechnik
- Kommunikationsanlagen
- Satellitenanlagen
- Gebäudeautomatisierung

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN  
ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Moltkestraße 25 | 66333 Völklingen | Telefon: 06898 / 22 823  
www.elektro-saar.de

**AD AUTO DIENST** DIE MARKEN- WERKSTATT

Wir kleben Ihnen eine...

Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an? **Kommen Sie zu uns!**

Seit 40 Jahren

**VIOT & WIRTZ** GmbH KFZ-Reparaturen & Lackiererei

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113 Mo - Fr: 8 - 17 Uhr

TÜV SAARLAND kfz-team

**KARWAT** Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH** Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Neueröffnung!** Mit neuer Speisekarte!

**Pizza-Abholservice**  
... auf Bestellung!

Einfach Whats-App an: **0179-4227129**

**SOLO PIZZA** 

Karlsbrunner Str. 106a  
66352 Großrosseln  
Geöffnet: Do., Fr. & Sa.  
von 17.30 bis 20.30 Uhr  
natalemuller

**IMTYPE media**

*Vielen Dank für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines 85. Geburtstages*

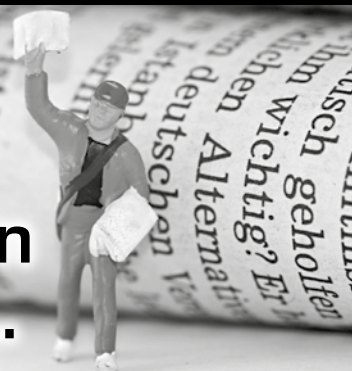
Musterdorf, im Mai 2018  
Muster Musterfrau

**Sie möchten eine private Anzeige im Gemeinde Journal aufgeben? Wissen aber nicht wie?**

Auf unserer Webseite finden Sie viele Gestaltungsvorschläge. Schauen Sie doch mal vorbei unter:  
[www.mtypemedia.de/Musteranzeigen](http://www.mtypemedia.de/Musteranzeigen)

**Wir suchen Zusteller ...**

zum Austragen des **Gemeindejournals Großrosseln**



**IMTYPE media**

Infos finden Sie auf unserer Website unter:  
[www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht](http://www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht)

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine E-Mail an: [zusteller@mtypemedia.de](mailto:zusteller@mtypemedia.de)

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken  
Tel. 0681 | 5885-0 | [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)



# Familienanzeigen

Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.  
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0  
oder per E-Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)



**Karlheinz Bund**  
\*2.5.1936 †27.12.2022

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Maria Bund  
im Namen aller Angehörigen

Großrosseln,  
im Januar 2023

„Auch wenn unsere Augen dich nicht mehr sehen können,  
so bleibst Du in unseren Herzen ganz nah.“



**Sieglinde Nilles**  
geb. Hayo  
\* 13.9.1937 † 9.1.2023

In Liebe:  
Christian Nilles  
Petra Fritz, geb. Nilles  
und alle Angehörigen

Großrosseln und Hostenbach, im Januar 2023

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
Bestattungshaus Schido & Tomczyk, Großrosseln

*Hinter den Tränen der Trauer  
verbirgt sich das Lächeln der Erinnerung.*

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit  
verabschieden wir

**Ilse Käthe Paul**  
geb. Stutz  
\*27.01.1939 †28.12.2022

*In Liebe und Dankbarkeit:*  
Dein Sohn Roland Paul  
Sabine und deine Enkelkinder Blanka, Kai und Stella  
Deine Urenkelkinder und Ururenkel mit Familien  
sowie alle Anverwandten und Freunde.

Besonderer Dank gilt dem Pastor Frederik Simon  
für die würdevolle und einfühlsame Trauerrede.




*Auch wenn unsere Augen  
Dich nicht mehr sehen können,  
so bleibst Du in unseren  
Herzen ganz nah.*

*Herzlichen Dank  
allen, die unserer lieben Verstorbenen*

**Helga Linke**

*im Leben Achtung und Freundschaft schenken, jetzt mit uns Abschied  
nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.*

*Besonderen Dank an das Hospiz in Bous für ihre liebevolle Betreuung.*

*Fam. Claudia Schwarz* *Großrosseln, im Januar 2023*



**Rat & Hilfe  
im Trauerfall**  
Tel: 06809 - 702651  
24 Stunden erreichbar



**BESTATTUNGSHAUS  
SCHIDO & TOMCZYK**  
Friedrich-Ebert-Straße 2  
66352 Großrosseln  
Mail: [thomastomczyk@t-online.de](mailto:thomastomczyk@t-online.de)

Individuelle & persönliche Beratung | eigener Trauerraum | Trauerredner  
alle Bestattungsformen (Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Friedwald) | Ascheausstreung

**Leistungsstarke Unternehmen  
stellen sich vor:**

**Ihre Partner  
vor Ort!**

Bedachungen  
Zimmerei

**B. BOHNENBERGER** GmbH

Ziegelei 71, 66352 Dorf im Warndt      Telefon: 0 68 09/76 10

**Quinten  
Brennstoff-Service** GmbH

66352 Grobrosseln

*Der Heizölhändler im Warndt!*      *Rufen Sie uns  
an unter: 0 68 09/9 13 91*

**Stephan Groß**

Im Spitzenfeld 11  
66352 St. Nikolaus  
Tel.: 0 68 09/63 69  
0171/8 36 58 16

- ☐ Tapezier- u. Malerarbeiten
- ☐ Dekorative Raumgestaltung
- ☐ Fußbodenverlegearbeiten
- ☐ Trockenbau
- ☐ Fassadenanstriche
- ☐ Wärmedämmung (WDVS)
- ☐ Feng Shui
- ☐ Farbgestaltung
- ☐ AURO Naturfarben

Wir Fliesen Ihre Träume ...

Zum Sitters 2  
66787 Wadgassen  
Tel.: 06834 / 923230  
www.fliesen-rutz.de

**Besuchen Sie unsere AUSSTELLUNG**  
Mo, Mi, Fr: 14 - 18 Uhr - Di, Do, Sa: 9 - 13 Uhr

➔ RESTPOSTEN ab € 5,00/m<sup>2</sup> ←

**Edelstahlarbeiten**

Montage Service  
**Axel Kurtz**      66352 Grobrosseln  
Tel. 06809-180797

**zertifizierter Befestigungstechniker**  
Metallbau und Montage von Baufertigteilen

- Geländer • Treppen
- Metallrenovierung und Reparaturen und vieles mehr...

Besuchen Sie: [www.montageservice-kurtz.de](http://www.montageservice-kurtz.de)

**Kompetenz-Partner**

Fenster und Türen      Schreinerei Bauer

**Fenster und Türen aus Kunststoff und Aluminium**

Inh. David Schmidt  
Merlebacher Straße 39  
66352 Grobrosseln  
Telefon: 06809 / 62 31

**Christian und Nadine Duchene**

[www.avalon-bestattungen.de](http://www.avalon-bestattungen.de) ☎ 06898 - 933933

*Christian Duchene, Dietmar Gebert und Kerstin Höhn stehen Ihnen gerne als kompetente Ansprechpartner für alle Fragen persönlich zur Verfügung.*

Völklinger Str. 37 - 66333 VK-Ludweiler



**REWE**  
Götz  
Dein Markt



Herzlich willkommen  
in deinem REWE Götz  
in Großrosseln.

Hier findest du alles.  
Auch günstige Preise.

**Deine Auswahl – auch beim Preis.**

**REWE Beste Wahl**

Bananen  
je 1 kg

**Aktion**  
**1.11**

Aus der Bedienungstheke

Schweine-  
Geschnitzeltes  
versch. Sorten,  
je 100 g

**Aktion**  
**0.77**

Géramont  
Cremig-zarte  
Scheiben  
oder Weichkäse  
60% Fett i.Tr.,  
je 200-g-Pckg. (1 kg = 11.10)

**Knaller**  
**2.22**

**Knorr Fix**

Nudel-  
Schinken  
Gratin  
je 32-g-Btl.  
(1 kg = 15.31)  
oder Fix  
Spaghetti  
Bolognese  
je 40-g-Btl. (1 kg = 12.25)

**Knaller**  
**0.49**

Fuze Tea  
versch. Sorten,  
je 1-l-Fl.  
zzgl. 0.25 Pfand

**Knaller**  
**0.99**

Coca-Cola  
versch. Sorten,  
teilw. koffeinhaltig,  
je 2-l-Fl. (1 l = 0.65)  
zzgl. 0.25 Pfand

**2 Liter**

**Aktion**  
**1.29**

Monster  
Energy Drink  
versch. Sorten,  
koffeinhaltig,  
je 0,5-l-Dose  
(1 l = 1.76)  
zzgl. 0.25 Pfand

**Aktion**  
**0.88**

Jim Beam  
Kentucky Straight  
Bourbon Whiskey  
40% Vol.  
oder Honey  
32,5% Vol.,  
je 0,7-l-Fl. (1 l = 14.27)

**Knaller**  
**9.99**

Bitburger  
Pils  
versch. Sorten,  
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 1.08)  
zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller**  
**10.79**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

**Emmersweiler Str. 4 • 66352 Großrosseln**  
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

Die REWE-App  
Alle Angebote  
immer dabei.